

# ON ORBASSANO Notizie



Città di Orbassano

La nuova  
Amministrazione si  
presenta

Misure Antismog:  
tutte le limitazioni

Censimento  
permanente della  
popolazione 2018

Sedano Rosso 2018:  
una XV edizione di  
grande successo

Lavori pubblici:  
aggiornamenti e  
progetti

**n. 2/2018**

Periodico dell'Amministrazione  
Comunale

Registrazione del Tribunale di  
Torino n. 3876 del 14 gennaio  
1988



# FARMACIA SAN GIOVANNI

delle dottoresse **Claudia Imperatore** e **Maria Cristina Masera**



## STANCO DI AVERE DOLORE?

Prova la tecarterapia qui da noi in farmacia con il fisioterapista **Dr. Bruzzese**. Per informazioni chiamaci al **0119032230**

## I NOSTRI SERVIZI

- TEST AUDIOMETRICO
- SPORTELLLO LOGOPEDICO
- FISIOTERAPIA E TECARTERAPIA
- AUTOANALISI DEL SANGUE
- HOLTER PRESSORIO
- MISURAZIONE DELLA PRESSIONE
- TEST DI GRAVIDANZA
- CENTRO ANTIFUMO
- GROTTA DI SALE
- DERMOCOSMESI
- INFANZIA
- OMEOPATIA
- VETERINARIA
- FITOTERAPIA
- MICOTERAPIA

Strada Volvera, 23  
Orbassano (TO)  
Tel.011.9032230



FARMACIA  
SAN GIOVANNI

[www.farmacia-sangiovanni.it](http://www.farmacia-sangiovanni.it) - [info@farmacia-sangiovanni.it](mailto:info@farmacia-sangiovanni.it)

dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.00-19.00  
sabato 8.30 -12-30



## EDITORIALE

Cari Orbassanesi,

è un grande piacere rivolgermi il mio saluto di Sindaco in questo primo editoriale di Orbassano Notizie.

Ci siamo ormai lasciati alle spalle la campagna elettorale: ben 4'830 sono stati gli orbassanesi che hanno espresso la loro fiducia nei miei confronti dandomi la loro preferenza. Vi ringrazio di cuore, mi impegnerò con costanza per conservare la stima dimostrata con il voto. Anche nei confronti di tutti gli altri concittadini confido di trovare presto occasione per costruire un legame che sia basato sulla collaborazione, sulla fiducia e sul confronto. Essere Sindaco di Orbassano è un incarico importante che da un lato mi inorgoglisce e al tempo stesso mi responsabilizza.

Orbassano in questi anni è cresciuta molto in termini di offerte di servizi, di attività culturali, sportive, di assistenza. Nuovi parchi sono stati realizzati per il tempo libero, abbiamo aperto la nuova biblioteca, sono aumentati gli aiuti rivolti a chi è meno fortunato.

Questa è l'Orbassano in cui noi viviamo che, pur con mille difficoltà organizzative e burocratiche, è capace di mantenere solido il rapporto tra cittadino e amministrazione.

Il periodo estivo appena concluso non ci ha visto perdere tempo: l'attività amministrativa e organizzativa ha proseguito il suo iter, ed è stata nominata la Giunta che permette di continuare l'azione amministrativa nei diversi settori: Lavori pubblici, Commercio, Urbanistica, Scuola, Parchi e Giardini, Verde pubblico e Ambiente, Cultura e Sport e Assistenza e Politiche del Lavoro.

Anche il Consiglio comunale si è insediato e con esso sono stati individuati i componenti delle diverse Commissioni, atte all'approfondimento delle materie che di volta in volta diventa necessario affrontare. Sono state individuate le materie oggetto di delega ai diversi consiglieri: nelle prossime pagine potrete vedere il dettaglio delle diverse composizioni.

Si è inoltre proceduto all'assolvimento di obblighi di Legge relativamente alla verifica degli equilibri di bilancio e alle ricognizioni dei diversi fabbisogni degli Uffici, affinché sempre in materia di programmazione e di risorse molti lavori potessero prendere avvio con una prima variazione di bilancio, necessaria a far fronte alle esigenze più immediate.

Procedono inoltre i lavori di messa in sicurezza del teatro S. Pertini: la loro conclusione è prevista per la fine dell'autunno. Da quel momento potranno riprendere tutte le attività della stagione 2018/2019.

Sono in corso i lavori relativi alla realizzazione del Parco "Arpini". Si stanno avviando a conclusione i lavori di ripristino delle asfaltature delle strade da parte di Open Fiber. Sono in corso d'opera i lavori legati all'intervento edilizio su Via Giolitti che permetteranno il miglioramento della rotonda, e sono state rimosse lastre di materiale inquinante abbandonate nel Parco Ilenia Giusti.

E' stato rifatto completamente il manto stradale di tutta Via Dei Molini e di Via Cavour (Via A. Nota era già stata rifatta prima delle elezioni), sono in corso interventi di manutenzione sui giochi bimbi nei vari giardini, sono stati realizzati tre attraversamenti pedonali rialzati in Via Giolitti, in Str. Volvera e in Via Piovasasco, oltre a numerosi altri interventi portati avanti nell'estate.

Questa è l'Orbassano di oggi capace di rispondere alle domande dei cittadini. Questa è l'Orbassano che desidero e per la quale mi adopererò insieme ai miei collaboratori, al fine di modellarla ai bisogni dei suoi abitanti, per la quale siamo pronti a cogliere le sfide, le occasioni di sviluppo e di crescita, sempre nel pieno rispetto delle norme e nel perseguimento del bene comune in tutte le sue espressioni.

Continueremo così, con entusiasmo e volontà, confidando in chi (e mi riferisco alle forze di Governo) ha la responsabilità verso gli enti locali di trasferire finanziamenti e consentire lo sviluppo della Nazione che avviene soprattutto attraverso lo sviluppo locale. Confidiamo in provvedimenti che incentivino la realizzazione di opere di sviluppo del territorio con conseguente crescita del lavoro, in provvedimenti legati alla realizzazione di interventi che vedano la nostra Regione protagonista o co-protagonista in un processo di crescita generale. Scongiuriamo tagli o cambi di programma ad opera del Governo sui programmi delle infrastrutture e dei finanziamenti ai bandi che abbiamo acquisito (non vorremo collezionare delusioni, non le meritiamo) e attendiamo, convinti che la ragione e il buon senso prevarranno sempre ed in ogni situazione.

Vi auguro un buon autunno!

Cinzia Bosso



### Direzione - redazione

piazza Umberto I, 5  
10043 Orbassano (To)  
tel. 011 9036214

### Direttore Responsabile

Irene Bongiovanni

### Coordinamento redazionale

Sara Devalle

### Redazione

Amministrazione  
e Uffici Comunali

### Pubblicità

EM Studio - Moncalieri (TO)  
Tel. 011 19502736  
Fax 011 3853923  
[emstudio@emstudiorino.it](mailto:emstudio@emstudiorino.it)

### Grafica e impaginazione

VERTIGO COMMUNICATION  
Tel. 338 6496250  
[www.vertigocommunication.it](http://www.vertigocommunication.it)

### Risorse fotografiche

copertina: Barbara Pessarossi  
Fabrizio Prest - Westedge

### Stampa

Arti Grafiche Dial

*Si ringraziano tutti gli uffici comunali, i cittadini e le associazioni che hanno messo a disposizione immagini contenute in questo numero del periodico.*

Stampato in 10.000 copie.



# La nuova Giunta comunale: una squadra al servizio del territorio



**CINZIA MARIA BOSSO**  
Sindaco (mantiene le deleghe a Bilancio, Tributi, Polizia Locale, Personale, Gemellaggio, Rifiuti (TRM e COVAR), Progetti strategici legati alla Mobilità (TAV, FM5), Sanità, Mense e Alimentazione, Pari Opportunità, Anziani, Integrazione Etnica, Azienda speciale San Giuseppe, Quartieri, Protezione Civile, Informatizzazione e Comunicazione)

Orbassanese da sempre, lavoro come funzionaria amministrativa nella Pubblica Amministrazione dal 1997. Amo lo sport, la cultura, la vita all'aria aperta. Ma, soprattutto, amo vivere la mia Città in ogni suo angolo e sfaccettatura: Orbassano è una Città che dà tanto, e che può dare ancora molto a chi la sa apprezzare e valorizzare. Proprio per questa ragione ho deciso di mettermi a disposizione, in sinergia con questa grande squadra, che in questa pagina vi presentiamo, per costruire un confronto diretto con i nostri concittadini. Vogliamo lavorare, forti del nostro essere insieme, per una Orbassano che sia sempre al passo, che cresca e si sviluppi in modo armonico in linea con le necessità e i bisogni degli Orbassanesi. Vogliamo far sì che i valori che dovrebbero

essere fondanti della nostra società, quali solidarietà, ascolto, sostegno al prossimo ed empatia siano gli elementi sui cui basare il nostro amministrare ed essere un tutt'uno con i nostri concittadini. Credo nel contatto diretto, nelle cose semplici e chiare, nel creare legami e rapporti veri, di quelli che arricchiscono umanamente e personalmente. Sono consapevole che la fiducia vada conquistata: ringrazio quindi coloro che mi daranno occasione per conoscerci personalmente e confrontarci sul futuro della nostra Orbassano.

**Arredo Urbano:** Per le strade della nostra città è possibile notare nuovi impianti affissionali, commerciali e funebri, le bacheche ed i totem obsoleti o danneggiati sono stati sostituiti al fine di renderne più agevole l'utilizzo da parte di esercenti ed associazioni, tali azioni nell'ottica di favorire la visibilità delle iniziative culturali e delle manifestazioni che si svolgono nella città.

**E per il futuro? Quali prospettive?**

Proseguirò quest'avventura politica al servizio della cittadinanza continuando a lavorare nell'ambito di quelle che sono le mie deleghe, non solo cercando di restaurare il patrimonio esistente e che siamo chiamati a tutelare come istituzione ma con l'obiettivo di costruire dei miglioramenti, apportare delle innovazioni che diano una connotazione di rilievo alla nostra città. Continuerò a lavorare nei settori di mia competenza con entusiasmo e l'intento di rispondere alle esigenze della comunità con passione, puntualità ed efficienza.



**STEFANIA MANA**  
Vicesindaco e Assessore con deleghe a Cultura, Istruzione, Turismo e Promozione, Politiche per la Multiculturalità  
Medico di famiglia dal 1999, un passato da catechista, animatrice dell'oratorio e chitarrista nel coro della Chiesa: Stefania Mana è uno dei componenti della nuova Giunta Bosso, volto noto a Orbassano proprio grazie al suo ruolo di medico e ai trascorsi al servizio della Comunità. Entrata in politica nel 2013 in qualità di Assessore alla cultura, ha messo le proprie passioni al servizio della Città: l'amore per la lettura nell'organizzazione della Festa del Libro, l'attenzione per la cultura nel coordinamento di eventi e iniziative, la vicinanza ai giovanissimi con la delega all'Istruzione.



**GIANFRANCO FIORA**  
Assessore con deleghe a Urbanistica, Edilizia privata, Patrimonio, Sviluppo del Territorio, Edilizia Pubblica.  
Architetto, ex dipendente del Comune di Borgaro Torinese e della Città Metropolitana di Torino, Gianfranco Fiora ha ricevuto e accettato oggi, giovedì 5 luglio, la nomina ad Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata, Patrimonio e Sviluppo del Territorio della Città di Orbassano. Oggi libero professionista, l'Architetto Fiora ha ricoperto il ruolo di Capo Area Servizi Tecnici presso il Comune di Borgaro e di Dirigente del settore Urbanistica della Provincia di Torino (poi Città Metropolitana). Autore di numerose pubblicazioni e articoli, ha inoltre preso parte, come relatore ed esperto in materia, a molteplici seminari, convegni e conferenze sia nazionali che internazionali, collaborando anche alla presentazione di progetti europei e intervenendo come docente a forum organizzati dall'Ordine degli Architetti di Torino. E' membro del Consiglio Direttivo dell'Istituto Nazionale di Urbanistica (I.N.U.) - Sezione Piemonte e Valle D'Aosta ed è stato co-autore del Piano Territoriale di Coordinamento della Provincia di Torino (tutt'ora applicato dalla Città Metropolitana di Torino). Un'esperienza quindi significativa, quella sviluppata nel settore dell'Urbanistica e dell'Edilizia, che verrà messa al servizio della Città di Orbassano e dell'intero territorio.



**ETTORE PUGLISI**  
Assessore con deleghe a Politiche sociali, Assistenza, Famiglia, Statistiche, Casa, Trasporti Locali e Metropolitan, Giovani, Politiche dell'Impresa e del Lavoro  
Insegnante nella scuola primaria, laureato in Scienze della Formazione, due splendide bambine: Ettore Puglisi è stato riconfermato Assessore alle Politiche Sociali della Città di Orbassano, con deleghe a Assistenza, Famiglia, Statistiche, Casa, Trasporti Locali e Metropolitan, Giovani, Politiche dell'Impresa e del lavoro. La sua esperienza politica nasce tra i banchi del Consiglio comunale di Traversella, poi nel Consiglio provinciale e di circoscrizione finché, il 4.4.2014 arriva a Orbassano in qualità di Assessore. Ruolo che, nel segno della continuità del lavoro fin'ora svolto, viene riconfermato anche per la nuova Amministrazione.



**LUCIANO LOPARCO**  
Assessore con deleghe a Lavori Pubblici, Manutenzione, Viabilità, Commercio, Attività Produttive, Promozione Produzione Agricola, Fiere, Spettacoli e Attrazioni Viaggianti, Artigianato, Raccolta Rifiuti, Sport, Tutela e Protezione Animali, Barriere architettoniche  
Imprenditore nel ramo dell'edilizia, ma soprattutto una grande passione per lo sport, con oltre 30 anni di esperienza in questo campo, che lo ha portato a ricoprire l'incarico federale di Coordinatore Regionale per Piemonte e Valle d'Aosta per il settore sportivo scolastico. Una passione, quella per lo sport, che lo ha inoltre avvicinato alla politica, nel 2015, con il ruolo di Presidente della Consulta Sportiva Orbassanese. Da qui, viste anche le competenze acquisite in ambito lavorativo, l'incarico di Assessore a Lavori Pubblici e Manutenzione, mandato confermato anche per la neo formata Giunta di Cinzia Bosso. Da sempre impegnato come volontario sul territorio, Luciano ha anche collaborato con la Diocesi di Torino coordinando alcuni aspetti logistici della visita a Torino di Papa Francesco nel 2015.



**ANTONINO RUSSO**  
Assessore con deleghe a Verde, Parchi, Ambiente, Asili Nido, Cooperazione, Pace, Servizi Cimiteriali, Arredo Urbano  
Lavoratore dipendente di un'azienda privata, classe 1964, Nino Russo ha ricoperto, nella precedente amministrazione, il ruolo di Vice Presidente del Consiglio Comunale e, con la nuova Giunta Bosso, si occuperà di Verde, Parchi, Ambiente, Asili Nido, Cooperazione, Pace, Servizi Cimiteriali, Arredo Urbano. L'incarico di Assessore lo vedrà impegnato ad ascoltare veramente e con pazienza tutti cittadini, i loro problemi, le loro esigenze e infine intervenire con le soluzioni più adatte. L'obiettivo è riuscire a svolgere il compito assegnato senza privilegi o preferenze dettate da simpatie personali, ma far parte della squadra di governo con disponibilità, grande umiltà e ricercando sempre il lavoro di squadra.

SI SCRIVE  
PRIVATE BANKING

SI LEGGE *Relazione*

Private Banking in Fineco significa costruire la relazione più profonda con ogni cliente. Affiancarlo nella realizzazione degli obiettivi di vita, combinando tecnologie di pianificazione con la professionalità unica dei nostri consulenti. Questi sono i nostri valori. È così che siamo diventati la banca più consigliata al mondo, con un patrimonio private di circa 27 miliardi di euro. Si scrive Private Banking, si legge Fineco.

Message pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni relative ai servizi pubblicizzati fare riferimento ai fogli informativi e alla documentazione informativa disponibile sul sito [www.finecobank.com](http://www.finecobank.com) o presso i consulenti Finanziari Fineco. "Banca più consigliata al mondo": fonte dati ricerca 2015 The Boston Consulting Group; "patrimonio private circa 27 miliardi di euro": fonte dati, relazione finanziaria semestrale consolidata al 30 giugno 2018.

**FINECO** PRIVATE BANKING  
BANK

FinecoBank S.p.A. - Banca del Gruppo UniCredit

FINECO CENTER ORBASSANO (TO) - Via Roma, 1 - TEL. 011 9040895

# Il nuovo Consiglio Comunale

## Per Cinzia Bosso - Forza Italia



GUGLIELMI Paolo  
(capogruppo)



GAMBETTA Eugenio



GUASTELLA Federica

## Lista Civica per Cinzia Bosso



CONO GENOVA Eloisa  
(capogruppo)



MAIOLO Pierino

## Progetto Comune per una donna Sindaco



MESIANO Maria Anna  
(capogruppo)



STASSI Daniele

## Uniti per Giovanni Falsone



FALSONE Giovanni



RASO Giuseppe  
(capogruppo)

## Obiettivo Orbassano



MARTINA Francesca  
(capogruppo)

## Movimento 5 stelle



SURIANI Andrea  
(capogruppo)



VENEZIANO  
Valentina

## Lista civica La Città per Cinzia Bosso



MAROCO Paolo  
(capogruppo)



PASQUALINI Silvio

## PD Taglietta

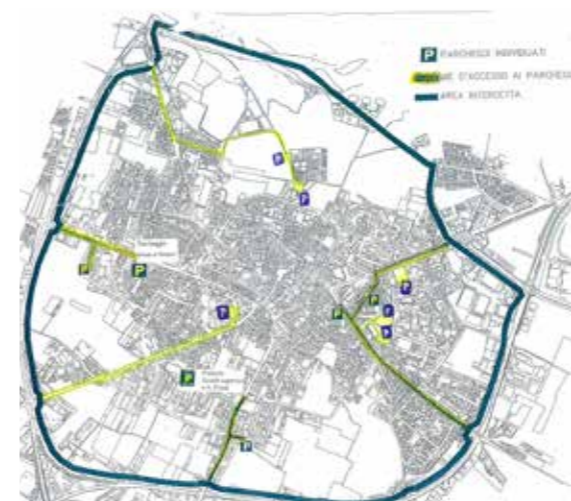


TAGLIETTA Roberto  
(capogruppo)



DI SALVO Luca

# Misure per la tutela della qualità dell'aria: limitazione attive dal 15 ottobre



Sono effettive dal 15 ottobre 2018 le limitazioni al traffico veicolare previste dal Piano d'intervento operativo contenente misure per il miglioramento della qualità dell'aria. Questo Piano di intervento, emanato dalla Città Metropolitana, fa riferimento al "Nuovo accordo di programma per l'adozione coordinata e congiunta di misure per il miglioramento della qualità dell'aria nel bacino padano" redatto dal Ministero dell'Ambiente e dai Presidenti delle Regioni Emilia Romagna, Lombardia, Piemonte e Veneto. Le misure indicate nel piano di intervento sono quindi effettive a partire dal 15 ottobre 2018 e, in particolare, per la Città di Orbassano prevedono le seguenti limitazioni alla circolazione veicolare:

### LIVELLO BIANCO - DIVIETO DI CIRCOLAZIONE PER:

- Mezzi per il trasporto di merci e persone a benzina, diesel, gpl e metano con omologazione Euro 0 per 365 giorni all'anno, 24 ore su 24
- Mezzi per il trasporto di persone e Cicli e motocicli a benzina con omologazione euro 0 nel periodo 01/10-31/03, tutti i giorni (festivi compresi), 24 ore su 24
- Mezzi per il trasporto di merci e persone Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2 per 365 giorni all'anno, dal lunedì al venerdì con orario 8:30-14 e 16:00-19:00
- Mezzi per il trasporto di merci e persone Diesel con omologazione uguale a Euro 3 nel periodo 15/10-31/03, dal lunedì al venerdì con orario 8:30-14:00 e 16:00-19:00

### LIVELLO ARANCIO - DIVIETO DI CIRCOLAZIONE PER:

- Mezzi per il trasporto di merci e persone a benzina, diesel, gpl e metano con omologazione Euro 0 con orario 0:00-24:00
- Cicli e motocicli a benzina con omologazione euro 0 con orario 0:00-24:00
- Mezzi per il trasporto di persone, cicli e motocicli Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2, Euro 3, Euro 4 con orario 8:00-19:00
- Mezzi per il trasporto merci Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2, Euro 3, Euro 4 con orario 8:30-14:00 e 16:00-19:00

### LIVELLO ROSSO - DIVIETO DI CIRCOLAZIONE PER:

- Mezzi per il trasporto di merci e persone a benzina, diesel, gpl e metano con omologazione Euro 0 con orario 0:00-24:00
- Cicli e motocicli a benzina con omologazione euro 0 con orario 0:00-24:00
- Mezzi per il trasporto di persone, cicli e motocicli a Benzina con omologazione Euro 1, Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2, Euro 3, Euro 4 e Euro 5 immatricolati prima del 01/01/2013 con orario 8:00-19:00
- Mezzi per il trasporto merci Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2, Euro 3 con orario dalle 8:30-14:00 e 16:00-19:00
- Mezzi per il trasporto merci a Benzina con omologazione Euro 1, Diesel Euro 4 e Euro 5 immatricolati prima del 01/01/2013 con orario 8:30-14:00 e 16:00-19:00

### LIVELLO VIOLA - DIVIETO DI CIRCOLAZIONE PER:

- Mezzi per il trasporto di merci e persone a benzina, diesel, gpl e metano con omologazione Euro 0 con orario 0:00-24:00
- Cicli e motocicli a benzina con omologazione euro 0 con orario 0:00-24:00
- Mezzi per il trasporto di persone a Benzina con omologazione Euro 1, Diesel con omologazione uguale a Euro 1, Euro 2, Euro 3, Euro 4 e Euro 5 con orario 7:00-20:00
- Mezzi per il trasporto merci a Benzina con omologazione Euro 1, Diesel Euro 1, Euro 2, Euro 3, Euro 4 e Euro 5 con orario 7:00-20:00

VI SONO TUTTAVIA ALCUNI VEICOLI ESENTI DALLE LIMITAZIONI, il cui elenco completo è riportato nell'Ordinanza n.156/2018 pubblicata nell'home page del sito del Comune di Orbassano.

Colori, vernici e decorativi, parati delle migliori marche made in italy e d'importazione, cornici in poliuretano per interni ed esterni, pannelli murali decorativi

Prodotti ausiliari per carrozzeria, vernici, ritocchi e spray carrozzeria, kit restauro serbatoi arrugginiti.

Centro Commerciale PIRAMID  
Rivalta di Torino (TO) - Via Giaveno, 52/14 - Tel. 011.9035186 - Cell. 340.2846217

Email: info@paolopasqualini.com  
www.paolopasqualini.com - www.pasqualini-colori-vernici.it

Vernici. Colori & Parati dal 1960



Decorazioni. Consulenze e Ristrutturazioni



**f.lli MAROCCO s.n.c.**

di Marocco Vincenzo & C. s.n.c.

**MATERIALI  
ATTREZZATURE  
SERVIZI PER L'EDILIZIA**

Trasporto e messa in riserva rifiuti edili  
Noleggio attrezzature edili  
Area ferramenta  
Linee vita  
Abbigliamento da lavoro e antinfortunistica



Via dei Fraschei, 12 - Orbassano (TO)  
www.fratellimarocco.com  
Email: maroccosnc@libero.it  
Tel. 011.9034912 - Cell. 335 1899387

## Fiera del Sedano Rosso: grande successo per la XV edizione



Si è inaugurata con la tradizionale Cena di Gala la quindicesima edizione della Fiera del Sedano Rosso di Orbassano. Un appuntamento che quest'anno si è svolto presso la prestigiosa Palazzina di Caccia di Stupinigi, e che ha visto la partecipazione di oltre 360 ospiti, tra cui istituzioni, associazioni e tantissimi orbassanesi che hanno desiderato vivere una serata particolare, in un'atmosfera suggestiva e gustando prelibatezze a base di Sedano Rosso. La scelta, come location, della Palazzina di Caccia di Stupinigi è stato anche il momento ufficiale per sancire la presenza di Orbassano tra i Comuni che collaborano operativamente con Stupinigi all'interno della rete territoriale "Stupingi é", rete che nasce con l'obiettivo di valorizzare le tante eccellenze presenti in quest'area del Piemonte, tra cui, appunto, il Sedano Rosso.

Protagonista assoluto della serata proprio il Sedano, ma non solo: un invito particolare è stato infatti riservato ad alcuni orbassanesi che, con il loro mestiere, hanno visto la Città cambiare, trasformarsi e crescere negli anni. All'interno della serata è stato infatti consegnato uno speciale riconoscimento ad alcune delle attività artigiane più longeve presenti sul territorio di Orbassano. Sono stati premiati:

Gianpaolo Lanza, vetraio - Attività fondata nel 1960  
 Gianfranco Succio, panettiere - Attività fondata nel 1967  
 Enrico Ruffino, acconciatore - Attività fondata nel 1967  
 Domenico Oppedisano, sarto - Attività fondata nel 1973  
 Gerardo Mansi "Jerry", pasticciere - Attività fondata nel 1983  
 Ivano Raniero, falegname - Attività fondata nel 1985  
 Francesco Tessa, fabbro - Attività fondata nel 1989  
 Non presenti alla cena, ma ugualmente premiati per la storicità della loro attività commerciale, anche  
 Dario Peiretti, orafo - Attività fondata nel 1978  
 Francesca D'Este, tipografa - Attività fondata nel 1985  
 Michele Cavigliasso, gelataio - Attività fondata nel 1988  
 Carla Soldano, estetista - Attività fondata nel 1990

Uno speciale riconoscimento è stato dato anche a Piero della Gelateria Artigianale Piero, che ha ricevuto il titolo di eccellenza artigiana anche dalla Regione Piemonte per l'alta qualità delle materie prime utilizzate nella produzione del proprio gelato artigianale, e anche a Domenico Ciccarelli, della Pasticceria "Il bigné d'oro" che ha ricevuto il titolo di Eccellenza Artigiana dalla Regione Piemonte. Domenica 21 novembre, poi, la Fiera del Sedano Rosso è stata un grande successo: "Abbiamo, anche quest'anno, promosso una Fiera del Sedano Rosso davvero di alto livello - afferma il Sindaco, Cinzia Maria Bosso -. I numeri lo dimostrano: in un fine settimana in cui nel territorio a noi vicino si proponevano numerosi eventi di alta qualità, a Orbassano sono passate diverse migliaia di visitatori, attratti dall'ineguagliabile bontà del Sedano Rosso. Circa 200 gli espositori che hanno animato le vie del nostro centro cittadino: dalle tipicità enogastronomiche locali e regionali a quelle provenienti da tutta Italia, dalle proposte di artigiani e hobbysti ai coltivatori diretti, dai banchi mercatali ai tanti commercianti che hanno contribuito attivamente alla manifestazione esponendo le proprie proposte. Oltre 800, inoltre, gli sportivi e appassionati che hanno partecipato al X Trofeo del Sedano Rosso e al Trofeo 'Simone corre con noi'. Abbiamo anche avuto modo, nel pomeriggio, di festeggiare con le nostre sempre presenti associazioni sportive e socioculturali, che hanno dato vita a spettacoli, dimostrazioni e intrattenimenti. Una Fiera del Sedano Rosso che ci ha permesso, davvero, di 'respirare' la nostra Città: l'atmosfera di festa, di Comunità, di allegria era palpabile, percepibile in ogni via del centro. Dobbiamo lavorare affinché sempre più spesso vi siano occasioni come questa, in cui trascorrere una domenica in Città diventi momento di serenità e opportunità per riscoprire il piacere di vivere la Città, sentirla 'nostra' e confermare Orbassano punto di riferimento sul territorio."



# Per la tua auto LA STRADA GIUSTA È SEMPRE MILLEMIGLIA

**CARROZZERIA - MECCANICA - PNEUMATICI - CENTRO REVISIONI  
CRISTALLI - ASSICURAZIONE - NOLEGGIO AUTO - CONCESSIONARIA**



Millemiglia è il Centro Auto specializzato nella cura della tua vettura da oltre 50 anni.

Numero Verde  
**800-862989**



**Centro Auto Millemiglia a ORBASSANO in Via Marconi 15.** Professionalità, gentilezza e un team preparato per assisterti a 360° su tutte le esigenze della tua auto. Millemiglia è Carrozeria, Meccanica, Pneumatici, Centro revisioni, Cristalli, Assicurazione, Noleggio e CONCESSIONARIA MULTIMARCA.

[www.millemigliateam.com](http://www.millemigliateam.com)

**MILLE  
IGLIA**  
IL TEAM PER LA TUA AUTO

# LIVE SHOW ORBASSANO 2018/2019

E' partita con grande successo la nuova stagione teatrale Live Show Orbassano a cura della compagnia Mulino ad Arte. Nonostante le difficoltà per la temporanea inagibilità del Teatro S. Pertini, infatti, le prime date della sempre attesa rassegna teatrale orbassanese hanno richiamato un pubblico entusiasta e soddisfatto.

Eora, non perdetevi i prossimi appuntamenti!

- 2 Dicembre 2018 H 17, Teatro Pertini | YOYO PIEDERUOTA di Maurizio Babuin - Santibriganti
- 7 Dicembre 2018 H 21, Teatro Pertini | UNA MANO MOZZATA A SPOKANE di Martin McDonagh - Aria Teatro
- 21 Dicembre 2018 H 21, Teatro Pertini | FUORI di Daniele Gattano - Daniele Gattano
- 11 gennaio 2019 H 21, Teatro Pertini | IL CANTICO DEI CANTICI di Roberto Latini - Fortebraccio Teatro
- 13 gennaio 2019 H 17, Teatro Pertini | MR. ECOSCHIAPPA di Francesca Picci - Nove Teatro
- 25 gennaio 2019 H 21, Teatro Pertini | CHAOS - HUMANOID B12 di Daniele Ronco - Mulino Ad Arte
- 8 febbraio 2019 H 21, Teatro Pertini | JC - LA STORIA DI JESSE OWENS di Cristiano Ragab - Accademia Dei Folli
- 17 febbraio 2019 H 17, Teatro Pertini | MOZART MC HI ENERGY di Settimo Cielo - Settimo Cielo
- 22 febbraio 2019 H 21, Teatro Pertini | AMUNÌ di Grazia Isoardi - Voci Erranti
- 10 marzo 2019 H 21, Teatro Pertini | GLI ONESTI DELLA BANDA di Diego De Silva, Giuseppe Miale Di Mauro, Compagnia Nest
- 24 marzo 2019 H 17, Teatro Pertini | IL SOGNO DI FRIDA di Annapaola Bardeloni - Cattivi Maestri
- 5 aprile 2019 H 21, Teatro Pertini | MASTER SHAKESPEARE di Giulio Federico Janni, Mario Giorgi - RaumTraum Teatro

Per maggiori informazioni: [www.mulinoadarte.com](http://www.mulinoadarte.com)



# UNA FINESTRA SUL TEATRO 2018/2019

E' giunta alla XXII edizione la rassegna teatrale "Una finestra sul teatro" promossa dalla Società popolare di Mutuo Soccorso di Orbassano con il patrocinio della Città di Orbassano.

- Ecco i prossimi appuntamenti, tutti da non perdere!
- 30 novembre 2018 | LA BERTAVELA, Nusgnur a je' ma as ved nen
- 14 dicembre 2018 | DECIMA ARTE, Una casa da pazzi
- 18 gennaio 2019 | La compagnia I MELANNURCA, Marito e moglie - Cani e gatti
- 1° febbraio 2019 | VOLTI ANONIMI, Pautasso Antonio esperto di matrimonio
- 15 febbraio 2019 | DIVAGO, Sinceramente bugiardi
- 1° marzo 2019 | I CAMULA, Pia & Neta fomne
- 15 marzo 2019 | LA COMPAGNIA DELL'ARCHETTO, Non aprire quell'armadio
- 29 marzo 2019 | IL NOSTRO TEATRO DI SINIO, Tòte Vigìote
- 12 aprile 2019 | FUSI ORARI, Un giorno come gli altri
- 3 maggio 2019 | CARLA S, Fnestre an sel po
- 11 maggio 2019 ore 21 - Palatenda E. Gozzano | INVITO ALL'OPERETTA a cura di Società Popolare di Mutuo Soccorso e coro Lorenzo Perosi di Orbassano

Per informazioni [spms.teatropertini@gmail.com](mailto:spms.teatropertini@gmail.com) - tel. 347.9117460



Noval s.r.l. Strada del brando,8 – 10043 Orbassano

Tel. 011.9034464 – Fax 011.9016518

Per saperne di più visita:

[www.novalsrl.it](http://www.novalsrl.it)

oppure la nostra pagina Facebook:

[www.facebook.com/NovalGhiotta](https://www.facebook.com/NovalGhiotta)



La Socia Marta cresce con Banca d'Alba.

I conti correnti "Cresci con noi" sono convenienti e leggeri: più li utilizzi e più risparmi.

**BANCA D'ALBA**  
CREDITO COOPERATIVO

Il futuro è già qui.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I fogli informativi sono disponibili presso le filiali e sul sito internet della Banca.

# Torna Cinetime!

Al via la Rassegna cinematografica della Città di Orbassano a ingresso gratuito, ormai giunta alla sua **quinta edizione**, che riparte quest'anno con maggiore entusiasmo dopo il successo della passata stagione, soprattutto con la sorprendente accoglienza del pubblico delle nuove sezioni **Doc e World** dedicate a documentari e film a tematica multiculturale di livello internazionale.

Le sezioni **Cinetime World e Cinetime Doc** lo scorso anno hanno registrato una media di 68 spettatori a proiezione in sole 6 proiezioni! Un mercoledì sera al mese, a cura dell'Associazione Metropolis film, da ottobre ad aprile, continua il consueto appuntamento con **Cinetime Cult** per rivivere le emozioni dei film di culto che ci hanno fatto sognare!

**Cinetime V e Cinetime Cult** sono organizzati in collaborazione con Centro culturale, Biblioteca civica di Orbassano, Sonic e Associazione Metropolis.

I programmi completi di tutte le rassegne, comprese **Bimbi al Cinema e Cinetime Doc e World 2018-19** curate da Sonic e Centro Culturale, saranno presto reperibili presso Biblioteca, Centro Culturale, Teatro Pertini.

Per informazioni: 011 9036285 – 217.

Per essere sempre aggiornati sui programmi potete iscrivervi alla newsletter inviando richiesta all'indirizzo: [cinema.teatro@comune.orbassano.to](mailto:cinema.teatro@comune.orbassano.to)

# Buone notizie Dal'IIS AMALDI SRAFFA



Dal prossimo anno scolastico l'offerta formativa l'IIS Amaldi-Sraffa si arricchisce dei seguenti percorsi:

- **Liceo delle Scienze Umane**
- Istituto Tecnico Tecnologico, indirizzo Elettronica ed Elettrotecnica, articolazione **Automazione**

Per presentare alle famiglie l'intero Piano dell'Offerta Formativa gli OPEN DAY si svolgeranno presso l'auditorium con ingresso da via dei Fraschei, 23:

- Sabato 17 novembre alle ore 10.00
- Venerdì 14 dicembre alle ore 17.30
- Sabato 19 gennaio alle ore 10.00

Il progetto di Orientamento in ingresso prevede anche l'attivazione di laboratori ponte ed il coordinamento tra docenti della scuola secondaria di primo grado e i docenti dell'IIS Amaldi-Sraffa.

Il primo incontro è stato organizzato in Collaborazione con il Comune di Orbassano e si colloca all'interno di una serie di iniziative condivise con le scuole secondarie di primo grado del territorio; la conferenza **"L'importanza della scelta per crescere sicuri, studiare volentieri e avere successo"** si è svolta in un Auditorium gremito il 29 ottobre.

Il successo come filo conduttore anche degli studenti che hanno affrontato l'esame di stato 2018 e che sono stati tutti promossi; Erika Nicolò, Beatrice Oliveto, Giulio Donghi e Ruben Revelli hanno ottenuto 100/100. Un plauso particolare a Veronika Calati che ha conseguito 100/100 con lode a conclusione di un percorso quinquennale nel quale ha sempre ottenuto una media superiore

a nove. Perché Veronika è speciale? Perché ha saputo conciliare l'impegno scolastico con altissime prestazioni a livello agonistico vincendo i campionati italiani giovani di sci e conquistando l'ingresso nella squadra nazionale C, anche grazie a 45 vittorie o piazzamenti in gare nazionali ed internazionali.

**Talenti Neodiplomati 2018.** Tra gli studenti che si sono diplomati a luglio, grazie al finanziamento di Fondazione CRT, otto ragazzi hanno superato le selezioni e sono partiti per Cracovia, Maiorca e Dublino dove hanno svolto per 12 settimane dei tirocini lavorativi nell'ambito del progetto TALENTI NEODIPLOMATI 2018.

I.F.T.S. Il settore tecnologico dell'Istituto vanta anche il superamento da parte di tutti gli iscritti al percorso annuale post diploma nell'ambito dell'Istruzione e Formazione Tecnica Superiore (IFTS) gestito insieme all'Agenzia Formativa FORTE CHANCE, al Politecnico di Torino, la COMAU ed altre aziende. I nuovi esperti in domotica e robotica sono già tutti stati contattati da aziende interessate ad assumerli come esperti in **TECNICHE PER L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE DI IMPIANTI CIVILI ED INDUSTRIALI**. Lo stesso successo anche per gli studenti IFTS del settore economico. Il corso, organizzato insieme all'Agenzia Formativa ENAIP, all'Università del Piemonte Orientale e al Polo logistico del logistico del SITO dal titolo **TECNICHE PER LA PROGRAMMAZIONE DELLA PRODUZIONE E LA LOGISTICA**, si replica anche nel corrente anno scolastico.

Ed infine ottimi risultati anche per i test di ingresso alle facoltà a numero programmato.

## Vuoi diventare volontario del Servizio Civico? VI ASPETTIAMO!

Il progetto di Servizio Civico Volontario Anziani è stato attivato dalla Città di Orbassano nel 2007 con il sostegno della Regione Piemonte. I nostri "Volontari" portano avanti con entusiasmo e costanza importanti servizi per la sicurezza e il benessere di tutta la cittadinanza: grazie alla presenza di questi volontari, è infatti possibile attivare progetti e servizi utili agli orbassanesi e, in particolare, alle fasce più deboli, tra cui anziani e bambini. Grazie alla disponibilità dei "Nonni Vigili", per esempio, bambini e genitori possono accedere alle scuole in condizioni di sicurezza; altri volontari si occupano di garantire la sicurezza e il controllo nei giardini comunali, o ancora collaborano con la Polizia Locale e la Protezione Civile nella realizzazione di manifestazioni e iniziative. I volontari che collaborano con l'ufficio cultura, invece, rendono possibile una pubblicizzazione migliore e capillare delle manifestazioni orbassanesi e alcuni organizzano periodicamente gite con destinazioni diversificate, per dare la possibilità anche alle persone anziane di trascorrere qualche giornata in compagnia, ammirando bellezze naturalistiche, storiche e culturali del Piemonte e non solo.

E' stato istituito un Albo del Servizio civico Volontario, al quale possono iscriversi tutte le persone di età non inferiore ai 21 anni e non superiore a 80 anni che desiderano donare qualcosa alla propria comunità.



## PROTEZIONE CIVILE: SEMPRE PRESENTE SUL TERRITORIO

La squadra comunale di Protezione Civile è sempre al servizio degli orbassanesi e della Città. Negli scorsi mesi ricordiamo, in particolare, la presenza in occasione della Fiera del Sedano Rosso, in occasione della quale sono state offerte caldarroste e promossa una raccolta fondi destinata all'acquisto di materiale di utilità per la squadra.

Durante le giornate del 1° e 2 novembre, invece, i volontari erano presenti all'esterno del Cimitero comunale per dare supporto ai visitatori disabili o più in difficoltà, fornendo al tempo stesso servizio di vigilanza all'esterno del Cimitero.



### MONDADORI POINT DINOITRE

VIA CAVOUR, 2 - ORBASSANO

Tel. 011.9004269

Da noi puoi trovare:

Libri di ogni genere, guide turistiche e manuali

Una vasta scelta di libri per bambini e ragazzi

Giochi educativi

Libri scolastici nuovi e usati

Cancelleria e articoli per ufficio

## Esperienze di gestione dei rifiuti all'ospedale San Luigi in funzione del miglioramento dell'impatto ambientale

Chi lavora in sanità ha a che fare con molteplici tipologie di rifiuti le principali delle quali sono rappresentate dagli assimilabili agli urbani e dagli infettivi.

I primi sono molto simili ai rifiuti "domestici" per il cui smaltimento l'azienda paga un canone annuo al Comune (TARI).

I secondi, detti Rifiuti Sanitari Pericolosi a rischio Infettivo, vengono smaltiti attraverso aziende specializzate con costi circa 10 volte maggiori rispetto ai primi.

La corretta gestione di entrambe le tipologie, ha quindi ricadute importanti sulla salute pubblica, sull'ambiente ed anche sul lato economico e questo è ciò che l'ospedale ha cercato di ottenere in questi ultimi anni.

Per ottenere risultati migliori nella gestione dei rifiuti l'Ospedale collabora con il Comune di Orbassano, attraverso il Consorzio di bacino per la Valorizzazione dei Rifiuti urbani (CO.VA.R. 14), e con l'Assessorato all'Ambiente della Regione Piemonte.

Grazie a questa collaborazione si sono raggiunti risultati importanti e realizzate numerose iniziative.

Infatti il San Luigi è tra i primi ospedali ad aver seguito le indicazioni dell'Assessorato Regionale Ambiente per tracciare e quantificare la produzione dei Rifiuti Sanitari Pericolosi a rischio Infettivo per centri di costo e dal 2009 è in grado di attribuirne il peso prodotto ai singoli reparti e servizi produttori. Ha diminuito la produzione di Rifiuti Sanitari Pericolosi a rischio Infettivo, anche con l'acquisto per il Centro Operatorio di sistemi di aspirazione dei liquidi biologici e di lavaggio che ne permettono lo smaltimento diretto in rete fognaria, operando, di conseguenza, un risparmio sui costi di smaltimento, quantificabile in circa 15.000 € in 2 anni.

Un punto di forza che ha comportato uno sforzo organizzativo notevole è stato quello di mettere in atto molteplici raccolte differenziate di rifiuti diventando di fatto un importante produttore "virtuoso" per il Comune su cui insiste la struttura ed avendone in cambio un risparmio sul canone.

Aspetto di cui l'ospedale va particolarmente fiero per la benefica ricaduta sociale che ne deriva è la consegna quotidiana al Banco Alimentare di pasti prodotti e non distribuiti nel circuito vitto, comportando, di fatto, una diminuzione della frazione organica e quindi, del rifiuto prodotto.

Tra gli ultimi interventi adottati per la diminuzione della quantità di plastica smaltita, tema quest'ultimo che sta molto a cuore delle società moderne per il suo impatto sull'ambiente, è stato quello di sostituire le bottigliette in plastica da 500 ml con un punto di distribuzione alla spina di acqua di rete nella mensa aziendale operando, in tal modo, oltre che un risparmio in termini di spesa per gli alimenti, una riduzione di rifiuto pari a circa 150.000 bottigliette di plastica all'anno che un ospedale di queste dimensioni produce.

Ovviamente tutto ciò non può prescindere da una continua formazione ed educazione dei propri operatori e per questo è stato realizzato, nella intranet aziendale, uno specifico link informativo per i dipendenti sulla gestione dei rifiuti ed è stato elaborato e diffuso un diagramma di flusso per il personale sanitario in grado di definire la pericolosità del rifiuto ed il suo corretto conferimento nelle raccolte differenziate o nei Rifiuti Sanitari Pericolosi a Rischio infettivo o negli assimilati agli urbani.

La formazione tuttavia non si è limitata a raggiungere i dipendenti ma l'attenzione a

questi temi è stata rivolta anche ai cittadini e agli utenti, con la partecipazione al progetto "prevenire e meglio che curare" del Consorzio di bacino per la Valorizzazione dei Rifiuti urbani e Comune di Orbassano.

Ad oggi l'attività di gestione dei rifiuti infettivi e urbani indifferenziati al San Luigi prosegue in parallelo su due canali monitorando i risultati conseguiti.

Nell'ambito dei rifiuti sanitari pericolosi a rischio infettivo, in collaborazione con l'Istituto per le Piante da Legno e l'Ambiente, su indicazione dell'Assessorato Ambiente, l'ospedale, tra i primi in Piemonte, ha partecipato ad un progetto consistente nell'analisi del rifiuto smaltito come infettivo, i cui dati raccolti hanno permesso di individuare su cosa e come poter agire, sperimentando soluzioni che possano ridurre ulteriormente la frazione di rifiuti "impropri", estendibili in un prossimo futuro anche ad altre realtà ospedaliere. E si parla di frazioni di circa il 20% di rifiuti che potrebbero tranquillamente essere conferite negli assimilati agli urbani perché consistenti in imballaggi di cartone, buste di carta/plastica usate per contenere dispositivi sterili, contenitori di vetro o di plastica e liquidi sterili in essi contenuti e che oggi vengono smaltite negli infettivi con costi molto elevati per la Regione. Anche per i rifiuti indifferenziati assimilati agli urbani, l'analisi merceologica realizzata sui rifiuti prodotti in questo ospedale indica che vi sono ancora margini di miglioramento dovuti a quote pari a circa il 30% di rifiuti ulteriormente differenziabili, essenzialmente plastica e carta, per le quali è facilmente intuibile quale impatto ambientale queste possano avere.

# CON LE PERSONE PER L'AMBIENTE



*C'è un filo che unisce le persone all'ambiente.*

Un legame indissolubile che va nutrito con il rispetto, le buone abitudini, la crescente attenzione. **Ambienthesis**, in tutta Italia, è al servizio di quei territori che hanno scelto di vivere, produrre, svilupparsi in modo responsabile, verso se stessi e verso il proprio futuro.

*Nei nostri impianti contribuiamo ogni giorno a rendere sostenibile il legame tra ambiente e attività umana.*

Professionisti preparati, le migliori tecnologie disponibili, cicli produttivi efficienti: perché nulla di ciò che può essere recuperato vada perso, perché ciò che non si può recuperare sia trattato in modo sicuro.



**AMBIENTHESIS SpA**  
 IMPIANTO DI ORBASSANO | STRADA GRUGLIASCO/RIVALTA | ORBASSANO (TO) | T. 011 9009111 | orbassano@greenholding.it  
 IMPIANTO DI LISCATE | VIA DON MAZZOLARI (SP 39) | LISCATE (MI) | T. 02 9587883 | liscate@greenholding.it  
 IMPIANTO DI SAN GIULIANO | VIA MOLISE 1 | SAN GIULIANO M.SE (MI) | T. 02 98280177 | sangiuliano@greenholding.it  
[www.ambienthesis.it](http://www.ambienthesis.it)

**AMBIENTHESIS**

**Il Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliero Universitaria San Luigi di Orbassano Claudio Baccon, insediato lo scorso 2 luglio, ha nominato come primo atto i suoi più stretti collaboratori:**

- **Direttore Amministrativo, la dottoressa Rita Venezia**, già Direttore Amministrativo presso l'ex ASLTO2 poi confermata a seguito dell'accorpamento nella ASL Città di Torino;
- **Direttore Sanitario, il dott. Roberto Arione**, proviente dall'Azienda Ospedaliera Mauriziano dove ricopriva lo stesso ruolo e precedentemente Direttore Dipartimento Direzione Sanitaria dell'Azienda Città della Salute e della Scienza di Torino.





# Notizie dall'Azienda Speciale San Giuseppe



## Gli appuntamenti con gli Ospiti della Residenza

- Nella settimana della "Giornata mondiale della musica", nel mese di giugno, la struttura ha avuto il piacere di ospitare i ragazzi del LABORATORIO DEL SUONO del Sermig di Borgo Dora, Torino, che hanno suonato sotto l'occhio vigile e professionale del loro maestro Gian Paolo Lopresti, che si ringrazia e di ospitare poi il gruppo di flauti di Torino coordinato dal maestro Giuseppe Capraro. Entrambi gli eventi hanno riscosso successo di gradimento.
- Alcuni Ospiti della Residenza sono stati accompagnati in Liguria a godere del mare e dell'aria di Ponente: giornata splendida e ospitalità ottima da parte del proprietario del bagno utilizzato a Spotorno.
- Il DOG DAY continua a tenere buona compagnia agli Ospiti con la presenza di splendidi quadrupedi addestrati.



## Notizie dall'Azienda

Consultabile on line il sito WEB della Residenza Sanitaria per Anziani. Visitando la pagina [www.sangiuseppecasadiriposo.com](http://www.sangiuseppecasadiriposo.com) è possibile conoscere la storia della struttura, visitare la fotogallery, consultare il calendario mensile di attività e trovare diverse utili informazioni (tra le quali obiettivi raggiunti e piano di miglioramento).

E' possibile su prenotazione fare il pranzo domenicale con il proprio congiunto in struttura.

E' attiva la rassegna di proiezione film, secondo programma, nello spazio "CINEMA" della Residenza.

Sono consultabili nella struttura da parte degli Ospiti riviste di attualità.

E' attivo il "tavolo della salute" interno per informazioni sulla permanenza dell'Ospite.



## Sei cliente delle farmacie comunali e vuoi sapere come vengono impiegati i soldi che spendi per i prodotti acquistati?

Gli incassi delle farmacie comunali, dedotti i costi di gestione, vengono trasferiti dall'Azienda al Comune di Orbassano. Con essi vengono finanziate spese correnti del bilancio comunale. In particolare il guadagno delle farmacie per l'anno 2017 di € 169.357,00, e girato al Comune, ha un ammontare analogo alle spese sostenute dal Comune di Orbassano per esempio per iniziative culturali e per sostegno alle famiglie per progetti assistenziali.

### Progetto farmacia smart:

- è possibile effettuare autonalisi del sangue con esito in giornata e con la precisione di un esame di laboratorio
- servizio SMS e WHATSAPP dedicato ... INFORMATI!
- E' possibile nelle Farmacie Comunali di Orbassano evitare la coda al Poliambulatorio ASL ed effettuare PRENOTAZIONI VISITE ASL e RITIRO REFERTI

**Novità**  
**ECG A DOMICILIO CON REFERTO SPECIALISTICO**  
**PROGETTO "SEGUIATERAPIA"**  
**PER ASSUMERE CORRETTAMENTE IL FARMACO**  
**NUOVA COSMESI NATURALE**

Dalle Farmacie Comunali [www.farmacieorbassanorivalta.it](http://www.farmacieorbassanorivalta.it)



**FAI IL PRIMO PASSO PER PROGETTARE IL TUO FUTURO  
 E QUELLO DELLA TUA FAMIGLIA: VIENI A TROVARCI!!!**

AGENZIA DI ORBASSANO  
 Via Alfieri 2 - Tel. 011 9002334 - fax 011 9014912  
[info@realeorbassano.it](mailto:info@realeorbassano.it) - [www.realeorbassano.it](http://www.realeorbassano.it)

# Bonus alle famiglie per la bolletta dell'acqua



L'Autorità d'ambito n. 3 "Torinese" (ATO 3) ha istituito per gli utenti che si trovano nella condizione di disagio economico il Bonus Idrico Integrativo: tale agevolazione integra il Bonus Sociale Idrico previsto a livello nazionale (Sistema SGATE), sia con riferimento agli importi erogati, sia relativamente al valore di accesso all'agevolazione. In dettaglio:

**BONUS SOCIALE IDRICO:** da richiedere presso lo Sportello per il Cittadino del Comune, che inserisce la domanda nel sistema SGATE. Hanno diritto ad ottenerlo gli utenti che sono parte di nuclei famigliari con indicatore ISEE:

- a) non superiore a 8.107,50 euro;
- b) non superiore a 20.000,00 euro se con almeno 4 figli a carico;

**BONUS IDRICO INTEGRATIVO:** da richiedere presso SMAT (Non in Comune) utilizzando gli appositi moduli. Hanno diritto ad ottenerlo gli utenti che sono parte di nuclei famigliari con indicatore ISEE: a) da 8.107,50 euro a 12.000,00 euro se con meno di 4 figli a carico; b) sempre non superiore a 12.000,00 se con almeno 4 figli a carico per i quali il BONUS SOCIALE IDRICO risulta inferiore al BONUS IDRICO INTEGRATIVO (nucleo familiare di 5 o 6 persone)

I moduli sono disponibili presso gli uffici aperti al pubblico di SMAT S.p.A. (n. verde 800010010) e sul sito Internet: [http://www.smatrino.it/assistenza\\_modulistica?id=3](http://www.smatrino.it/assistenza_modulistica?id=3) ove è possibile trovare altresì ogni ulteriore chiarimento in merito.

**COME RICHIEDERE L'AGEVOLAZIONE:** la domanda per il bonus idrico INTEGRATIVO può essere presentata: dall'utente, sia intestario di singola utenza sia facente parte di utenza condominiale, a SMAT S.p.A., oppure trasmessa via posta all'indirizzo Corso XI Febbraio, 14, 10152 Torino (TO), o in formato PDF all'indirizzo e-mail: [bonusidrico@smatorino.it](mailto:bonusidrico@smatorino.it).

**QUANDO RICHIEDERE L'AGEVOLAZIONE:** la richiesta per ottenere il Bonus Idrico INTEGRATIVO va presentata a SMAT S.p.A. entro il 31.12.2018 e ha validità annuale.

\* Promozione valida fino al 15/01/2018 su prodotti selezionati. Regolamento su [www.visionottica.it](http://www.visionottica.it) e nel centro ottico.

**L'OCCHIALE PROGRESSIVO  
 TI REGALA QUELLO PER I TUOI  
 HOBBY.**

**ACQUISTA  
 UN OCCHIALE  
 CON LENTI  
 PROGRESSIVE  
 VISIONOTTICA** + **RICEVI  
 IN REGALO  
 UN OCCHIALE  
 CON LENTI DINAMICHE  
 VICINO-INTERMEDIO\*.**

**VisionOttica Virano**  
 Orbassano (TO) · Via V. Emanuele, 8  
 Tel. 011-5508251 · [f](https://www.facebook.com/OtticaVirano) Ottica Virano

# Censimento Permanente 2018

## Elementi di base e aspetti organizzativi della macchina censuaria comunale



Il nuovo Censimento della popolazione e delle abitazioni Da ottobre parte il nuovo censimento permanente della popolazione e delle abitazioni, che da decennale diventa annuale. Un cambiamento che fornirà informazioni utili per le istituzioni, per le politiche economiche e sociali, per sapere leggere e valutare in modo tempestivo l'evoluzione del nostro Paese e saper guardare al futuro. Il nuovo censimento, infatti, produrrà annualmente i dati di base per comprendere e intervenire più efficacemente sulla soddisfazione dei bisogni degli individui e delle famiglie nelle diverse fasi della vita e per programmare e gestire i servizi sul territorio.

Cambia il censimento e di conseguenza si evolvono l'organizzazione, il questionario, gli attori sul territorio, la rete di rilevazione e la campagna di comunicazione. Innanzitutto sarà basato sia su fonti amministrative che su rilevazioni campionarie e sfrutterà i dati disponibili in modo più efficace. Aumenteranno e miglioreranno le tempistiche del rilascio dei dati, con un sostanziale taglio dei costi della rilevazione per l'amministrazione pubblica. Il censimento annuale, inoltre, non utilizzerà più questionari cartacei: la rilevazione si svolgerà in parte direttamente sul web e in parte e sarà affidata ad un rilevatore con tablet fornito da Istat.

### I numeri del Censimento

Il nuovo Censimento permanente della popolazione interesserà ogni anno un campione di circa un milione e 400mila famiglie,

per un totale di 3,5 milioni di persone residenti in 2.852 comuni italiani. Solo in una parte dei comuni (1.143) parteciperanno ogni anno alle operazioni censuarie. La restante parte del comuni sarà chiamata a partecipare invece una volta nell'arco di quattro anni. In questo modo, entro il 2021, tutti i comuni parteciperanno, almeno una volta, alle rilevazioni censuarie. I dati ottenuti saranno di tipo censuario, quindi riferiti all'intera popolazione italiana: un risultato raggiungibile solo grazie all'integrazione statistica tra le rilevazioni campionarie e i dati di altre fonti amministrative.

### Le domande del Censimento

I dati del censimento restituiscono informazioni sugli individui (genere, età, luogo di nascita, cittadinanza, formazione, titolo di studio, condizione professionale, tipo di lavoro svolto, mobilità) collegandole con quelle familiari (ad esempio numero di componenti, le loro caratteristiche e quelle dell'abitazione in cui vivono) e con quelle relative al territorio (luogo di residenza): dal benessere dei singoli cittadini e delle famiglie dipende il benessere sociale.

Altro importante fattore riguarda la mobilità: le informazioni sugli spostamenti quotidiani per motivi di lavoro e studio permetteranno di operare per migliorare i sistemi di trasporti.

### Quali e quanti vantaggi

Col censimento permanente si potranno ridurre i costi di circa il 50% rispetto al precedente censimento del 2011, contenendo anche in maniera sensibile il disturbo statistico sulle famiglie. Si potrà contribuire al miglioramento sostanziale dei registri anagrafici e al rafforzamento sistematico dell'apparato statistico organizzativo dei comuni.

### La squadra dei rilevatori

Come valore aggiunto del nuovo censimento anche la nascita di una rete permanente di rilevatori, una nuova figura professionale con uno stabile percorso di formazione che va a migliorare la qualità dei dati finali.

# Incendi boschivi



Ogni anno scoppiano incendi, che interessano migliaia di ettari di verde e che potrebbero essere evitati o limitati nel danno prodotto con comportamenti preventivi. Eludere il rischio o segnalare in tempo i focolai può essere determinante per salvaguardare il patrimonio verde e la fauna del nostro Paese.

Il fuoco si sviluppa a causa di un processo chimico di rapida combustione di combustibili (tronchi, erba, cespugli), calore (fiammifero acceso, mozzicone di sigaretta, etc.) ed ossigeno. La probabilità di pericolo di incendio forestale per cause umane è influenzata dalla morfologia del territorio e dalle caratteristiche dell'insediamento umano: densità e mobilità della popolazione, occupazione, utilizzazione delle campagne e dell'area pastorale, delinquenza, industria del legno, etc.



Gli incendi si sviluppano e si propagano con maggiore facilità quando non è presente una efficace attività di prevenzione e manca un'efficiente organizzazione dell'intervento. Gli incendi boschivi si sviluppano con maggiore facilità quando sono presenti:

- alta infiammabilità della vegetazione presente;
- scarsa manutenzione del sottobosco;
- elevata densità demografica in prossimità delle zone boschive;
- aumento degli incendiari per ragioni personali o per interesse di gruppi di criminalità organizzata;
- assenza del controllo del territorio;
- clima sfavorevole;
- avversa morfologia del territorio che ritarda i sistemi di difesa.

### Prevenzione

Ecco un breve vademecum sulla prevenzione degli incendi boschivi:

- evitate di gettare dai finestrini delle auto mozziconi di sigarette ancora accesi;
- dispensatevi dal fumare nei boschi, nelle strade e nei sentieri che li attraversano ed in ogni caso spegnete



accuratamente il mozzicone;

- non accendete i fuochi in prossimità di aree boschive;
- in campagna, per accendere le stoppie, seguite le giuste precauzioni ed i consigli indicati nei regolamenti dei singoli parchi nazionali o rinvenibili presso i comandi dei Carabinieri Forestali;
- per i picnic accendete i fuochi solo in aree debitamente attrezzate, lontano dagli alberi e dall'erba alta. Cercate di evitarli quando il tempo è molto secco e tira vento. In ogni caso non abbandonate mai le braci sul terreno;
- cercate di evitare di parcheggiare a contatto con l'erba secca, perché il motore può emettere scintille;
- non abbandonate rifiuti nei boschi. La carta e la plastica sono altamente combustibili e facilmente infiammabili;
- se abitate in campagna in una casa con giardino, pulite il terreno intorno alla vostra abitazione dalle erbacce e dall'erba secca;
- se vedete un piccolo fuoco lungo il ciglio della strada o dentro un bosco avvisate subito un numero di emergenza 112. Se si tratta di un principio d'incendio, cercate di spegnerlo prendendo le giuste precauzioni comunque mai da soli (così in caso di malessere si può essere soccorsi in tempo).  
Prima che sia troppo tardi

In caso di incendio chiamate il numero telefonico nazionale 1515, o gli altri numeri di pronto intervento, e seguite le regole generali suggerite dai Carabinieri Forestale.

### L'ARMA DEI CARABINIERI NELLA LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI

Dal 1° gennaio 2017 l'assorbimento del Corpo Forestale dello Stato nell'Arma dei Carabinieri, può oggi essere considerata la più articolata e forte "polizia ambientale" dell'Europa e del mondo. I Carabinieri Forestali sin da subito hanno deciso di intensificare l'attività di prevenzione e repressione contro il fenomeno degli incendi boschivi, con l'aumentare del numero dei controlli per possibili situazioni di rischio e sanzionare in maniera esemplare i trasgressori che possono innescare roghi nelle aree verdi, e intraprendere una lotta serrata soprattutto contro gli autori di incendi di origine dolosa. È questa la linea adottata dai Carabinieri Forestali che ormai è una realtà presente su tutto il territorio nazionale con le sue articolazioni e con il supporto dell'Arma territoriale.



**DIVISIONE CIVILE**

- Servizi di spurgo fosse biologiche
- Disotturazione fognature, sifoni e colonne di scarico
- Videoispezione a secco di tubazioni

**DIVISIONE INDUSTRIALE**

- Trasporto per smaltimento liquami speciali e pericolosi a norma ADR
- Servizi di spurgo industriali



Strada Rivalta, 81  
10043 ORBASSANO (TO)  
tel. 011.9002579 - 011.9018591  
fax 011.9020820  
e-mail: info@pomatto.it

PASSAPAROLA IN BELLEZZA  
DEDICATI BENESSERE  
ATTORNO A TE

Trattamenti Viso  
Ricostruzione unghie  
Epilazione  
Rituali Corpo e Massaggi  
Rituali mani e piedi  
Extension ciglia  
Grotta di sale

consegna il volantino, ci sarà una sorpresa per TE!

SALE E BENESSERE  
VIA SAN ROCCO 3/P  
ORBASSANO  
TEL 342 7260628



**BALDI DANIELE**  
**Idraulica Termica Edile**

Condizionamento - Pannelli Solari - Lattineria - Irrigazioni  
Autoclavi - Centrali Termiche - Posa Guaina Bituminosa -  
Ristrutturazioni Alloggi - Decorazioni - Cartongesso - Tetti  
Facciate - Manutenzione Condomini



Via Marco Polo n°2, 10045 Piossasco (TO) TEL: 011 2642534 M: 335 5236949 E-mail: baldidaniele68@gmail.com  
Web: www.torinotermodraulica.it

# Le notizie dalla tua Biblioteca!

## LA BIBLIOTECA PER I GIOVANI!

Proseguono le letture animate per bambini in Biblioteca, a cura dell'Associazione Culturale Teatrulla. Il prossimo appuntamento è sabato 15 dicembre 2018 alle ore 10.30.

La Biblioteca per le scuole ... tante iniziative in programma per avvicinare i giovanissimi al mondo dei libri partendo proprio dai banchi di scuola!

- "UN LIBRO PER AMICO": sono riprese, con l'avvio dell'anno scolastico, anche le letture che i bibliotecari vanno ad effettuare direttamente presso i plessi scolastici. Momenti dedicati ai giovanissimi studenti delle scuole orbassanesi, in particolare ai piccoli di asilo nido, scuola dell'infanzia e classi prime e seconde delle scuole primarie.
- "MAESTRA, PORTACI IN BIBLIOTECA!": dal mese di ottobre la biblioteca è nuovamente a disposizione di tutte le scuole e gli insegnanti che volessero dedicare alcuni momenti a una visita in Biblioteca con i propri studenti. Per informazioni e prenotazioni, è possibile telefonare ai n.011.9036286/011.9036395.

**NUOVI ACQUISTI PER IL PATRIMONIO LIBRARIO ORBASSANESE:** l'Amministrazione comunale di Orbassano ha confermato l'importante investimento di euro 19.000 per l'acquisto di nuovi libri e materiali con l'obiettivo di arricchire ulteriormente il patrimonio librario della Biblioteca cittadina. A questo si aggiunge l'importo di euro 5.000, anch'esso confermato, per il rinnovo degli abbonamenti a riviste, quotidiani e periodici che, ricordiamo, possono essere consultati gratuitamente in Biblioteca.

**ATTENZIONE:** l'indirizzo internet da cui è possibile consultare i cataloghi di tutte le biblioteche dello SBAM - oppure scegliere di accedere solo al nostro catalogo - è: [sbam.erasmo.it](http://sbam.erasmo.it)  
Per info: Strada Piossasco 8 --- tel. 011 9036286 ; 011 9036395 --- e-mail [biblioteca@comune.orbassano.to.it](mailto:biblioteca@comune.orbassano.to.it)

**AUTORI IN BIBLIOTECA**

**19 ottobre 2018—Ore 17.30**  
PIERA VINAY presenta **INTRIGO COSMICO** (Epigrafia)

**30 novembre 2018—Ore 17.30**  
MARIA PIA CASINI presenta **VAI DOVE VUOI TU** (PM)

**14 dicembre 2018—Ore 17.30**  
WALTER PRIMO presenta **OLTRE LA SALITA** (Mille)

**25 gennaio 2019—Ore 17.30**  
IN OCCASIONE DEL GIORNO DELLA MEMORIA  
PAOLO CHIAPPERO presenta **FUGA DA BERLINO** (Mondadori)

**22 febbraio 2019—Ore 17.30**  
VALENTINO BARONE presenta **'O NPOTE 'E 'NGIULINA** (Youcanprint)

**29 marzo 2019—Ore 17.30**  
DANILO CAGNO presenta **PROFONDO NERO** (Aletti)

**19 aprile 2019—Ore 17.30**  
PAOLO TOLU presenta **ALZA IL VOLUME - Il sogno rock di Radio West** (LineLab)

**24 maggio 2019—Ore 17.30**  
GRAZIANO DI BENEDETTO presenta **DIETRO LA MANO** (Mnamon)

**14 giugno 2019—Ore 17.30**  
ANTONIO FALCO presenta **LA STELLA A SEI PUNTE** (Il Ciliegio)




**Strada Piossasco 8 — Orbassano**  
Per info: 011 9036331 — [biblioteca@comune.orbassano.to.it](mailto:biblioteca@comune.orbassano.to.it)

# Opere di urbanizzazione PEC via Genova - strada Pendina



per collegarsi a Via Nenni, verrà realizzata con le opere di urbanizzazione di un secondo PEC contiguo. Nelle opere di urbanizzazione è prevista una nuova rete delle acque fognarie che andrà a migliorare il deflusso delle acque sia bianche che nere.

Decolla così finalmente un'area già definita da oltre 20 anni, ma che stentava a partire per svariati problemi legati alle proprietà dei lotti. La realizzazione del PEC, che seguirà le opere di urbanizzazione, vedrà sorgere un complesso di abitazioni da 1 a 3 piani più sottotetto con forti dismissioni a verde pubblico.

Ma esaminiamo il PEC nei dati:

- Superficie totale completa di verde, strade, abitazioni e parcheggi = 66.032 mq.
- Volumetria edificabile = 22.804 mc. (7.600 mq. di SLP)
- Verde pubblico = 19.000 mq.
- Verde privato = 1.633 mq. (minimo)
- Parcheggi = 4.625 mq.

Le strade previste sono di larghezza adeguata con marciapiedi, pista ciclabile e illuminazione a Led L'area nel complesso oltre alla grande quantità di verde è caratterizzata da una bassa densità di edificato e con il tratto di prolungamento viario che parte dalla rotonda di Str. Pendina e Via Calabria mette in posa un ulteriore segmento per il completamento del Ring viabile previsto nel nuovo PRGC per girare intorno all'abitato.

Con una delibera di Giunta del 3 agosto è stato deliberato il Progetto esecutivo delle opere di Urbanizzazione Primaria del PEC di Via Genova - Str. Pendina. In questi giorni è stata rilasciata l'autorizzazione edilizia alla realizzazione delle opere deliberate, di cui a giorni inizieranno i lavori. L'intervento consiste nella realizzazione delle opere di urbanizzazione necessarie per poter procedere alla edificazione del PEC in questione e comprendono importanti interventi urbanistici che andranno a risolvere definitivamente i problemi di viabilità della zona ed in particolar modo di Via Genova. Come si può vedere dalla planimetria di progetto allegata, viene realizzata una strada parallela a Via Genova, che ne permetterà finalmente la trasformazione a senso unico con relativi marciapiedi, avendo la possibilità di rientro attraverso la nuova strada. Inoltre verrà costruita una nuova strada, per la parte di competenza del PEC in questione, che dalla rotonda di Str. Pendinae e Via Calabria va in direzione di Via Nenni e collegata con una via traversa a Via Amendola. La rimanente porzione di via mancante,

## CRISTIANO TIOZZO: UN ORBASSANESE MEMBRO DELL'ACCADEMIA EUROPEA LEIBNIZ DI SCIENZE NATURALI

Un altro concittadino che dà prestigio al nome di Orbassano nel mondo: Cristiano Tiozzo è stato infatti insignito nelle scorse settimane dei seguenti titoli: Professore in Arti Musicali presso l'Università Internazionale di Tecnologie Aziendali, Istituto di Scienze Mediche, Salute Pubblica, Economia e Istruzione di Mosca e Accademico e membro ordinario dell'Accademia Europea Leibniz di Scienze Naturali, con sede ad Hannover, in Germania. Entrambi i titoli e le istituzioni sono riconosciute a livello internazionale. Dall'Amministrazione e dall'intera Città di Orbassano, le più vive congratulazioni per questi importanti riconoscimenti!



## Gratis controllo dell'udito e prova per 30 giorni di una soluzione acustica, senza impegno di acquisto.

**Centro Amplifon ORBASSANO**

Via Torino, 10 - t. 011 9040903

**Centro Amplifon RIVOLI**

C.so Francia, 14 - t. 011 9566031 - 011 9561147

**Centro Amplifon PINEROLO**

Via Montebello, 10 - t. 0121 76700

[amplifon.it](http://amplifon.it)

 [amplifon Italia](https://www.facebook.com/amplifonItalia)

NUMERO GRATUITO  
**800 444 444**



## AUTORICAMBI

### PAOLO

PAOLO AUTORICAMBI ORBASSANO s.n.c.  
di Zoggia P. & C.

[paolo.autoricambisnc@gmail.com](mailto:paolo.autoricambisnc@gmail.com)

Piazza V. Veneto, 15      Tel. 011.901.29.59  
ORBASSANO (TO)      011.906.31.41



**Macelleria AGRICOLA CASTAGNO**

Giovedì e Venerdì  
8.30 - 13.00  
15.00 - 19.00

Sabato  
8.30 - 13.00

**Regione Bronzina 5/A**  
**Orbassano (TO)**  
Tel. 011.9032067 - Cell. 320.4949918

## Nuovo parcheggio su via Sacco e Vanzetti:



È in fase conclusiva il nuovo parcheggio realizzato in via Sacco e Vanzetti. Un'area di 6375 mq che è stata così trasformata:

- verde e percorsi comuni 2.650 mq.
- parcheggio 2.600 mq.
- area Giochi Bimbi 1.100 mq.

Questo progetto nasce con l'obiettivo di incrementare la capacità di spazi destinati al parcheggio in questa zona, collegando le nuove aree di sosta con quelle esistenti. La vicinanza del parco didattico Sacco e Vanzetti (di 8.000 mq) e del complesso scolastico I.T.C.S. Amaldi Sraffa, infatti, richiedono un nuovo spazio a parcheggio più funzionale alle esigenze degli utenti.

### CARATTERISTICHE DEL PROGETTO:

Il collegamento tra la struttura scolastica e l'area di sosta avverrà mediante la realizzazione di un cancello carraio e pedonale lungo l'attua-

le recinzione adiacente l'area sportiva della struttura. I 94 posti auto saranno sistemati su entrambi i lati di due corsie a senso unico e nelle vicinanze del nuovo cancello di accesso al plesso scolastico saranno inoltre ubicati 4 posti auto per disabili. Verranno piantumate nuove alberate in due filari paralleli lungo il marciapiede e lungo la recinzione dell'edificio scolastico, mentre nel parco attrezzato saranno collocate accanto all'area giochi. L'accesso principale dalla strada al parco giochi sarà in corrispondenza dell'attuale attraversamento pedonale su via Sacco e Vanzetti, dove verrà realizzata anche una nuova area per la sosta delle biciclette.

INOLTRE ... Tutta l'area a parcheggio nella sua parte centrale sarà completamente libera, poiché i pali dell'illuminazione saranno posati perifericamente al parcheggio, così da permetterne così l'utilizzo in caso di feste di quartiere o manifestazioni.

## Nuova rotonda Strada Provinciale n.143 (Strada Stupinigi)

In questi giorni è stata aperta completamente la nuova rotonda sull'SP 143 realizzata a scampo di parte degli oneri di urbanizzazione a carico della SIT (Società Ippica Torinese).

In questa Rotonda confluiscono sia la SP143 da entrambi i lati, l'accesso alla SIT (e cascina Griffa in futuro), l'accesso alla cascina Gorgia e a Strada Antica di None.

La realizzazione ha richiesto il complesso accordo fra più Enti: la Città Metropolitana (essendo la SP 143 strada provinciale), l'Ente Parco (poiché l'allargamento dal lato della cascina Gorgia rientra nel Parco), l'affittuario della cascina Gorgia (cambiato in fase di progettazione), la Regione Piemonte (proprietaria dei terreni della cascina Gorgia), il Consorzio Bealera (poiché su entrambi i lati della strada vi sono due bealere di cui modificare il percorso), la Sovrintendenza (con competenza sulle aree a Parco), il Comune di Orbassano (per la validazione del Progetto) e la SIT, realizzatrice del Progetto con relativa Convenzione sulle opere da realizzare.

Un intervento importante, che va decisamente a migliorare un punto che era già critico, con l'accesso alla cascina Gorgia e l'inserimento laterale di strada Antica di None in prossimità del cavalcavia sulla tangenziale, e che sarebbe diventato ancor più pericoloso con il nuovo insediamento della Società Ippica. L'incrocio tra le diverse strade è ora, grazie alla rotonda, perfettamente sicuro.



[www.privatassistenza.it](http://www.privatassistenza.it)

# PRIVAT ASSISTENZA

## ASSISTENZA DOMICILIARE ANZIANI MALATI E DISABILI

SERVIZI EROGATI DA OPERATORI QUALIFICATI

ASSISTENZA ANZIANI

NOTTE E ASSISTENZA IN OSPEDALE

ASSISTENZA DISABILI

SERVIZI INFERMIERISTICI

SERVIZIO BADANTE

FISIOTERAPIA A DOMICILIO

REPERIBILITÀ 24 ORE SU 24 TUTTI I GIORNI DELL'ANNO

011 9040720

ORBASSANO · Strada Torino, 10/B

Dott. Zanini  
Dentisti di Famiglia

Ovviamente questo principio non si applica solo ai bambini ma anche e soprattutto agli adulti. Effettuare controlli periodici dal dentista è il primo passo per prevenire malattie dentali. Come si dice "la salute del nostro corpo passa anche dalla salute del nostro sorriso". Niente di più vero.

Dopo aver congedato dal mio studio la piccola Giulia di 6 anni e la sua mamma ripenso immediatamente a quanto negli ultimi anni sia cambiata la concezione della prevenzione.

Fino a qualche anno fa era consuetudine far visitare bambini solo nel momento in cui presentavano carie multiple, placca e tartaro e addirittura denti da estrarre.

Vedo ogni giorno bambini di tutte le età che con la scusa dei giochi in sala d'attesa si fanno tranquillamente visitare. Il più delle volte li rimando volentieri a casa con un ripasso dello spazzolamento dei denti. Ma capita anche di vedere delle carie in fase iniziale. Proprio grazie a quella visita salviamo moltissimi denti decidui (o da latte).

Per questo motivo sponsorizzo fortemente il mese della prevenzione, per consentire alle famiglie di poter controllare e verificare il proprio stato di salute dentale e quello dei propri cari. Visite di controllo più frequenti dal dentista, semplici test da effettuare periodicamente, consentono di intercettare campanelli di allarme in modo da intervenire per tempo e quindi spendere anche meno. La cultura della prevenzione dentale, infatti, è finalizzata ad evitare nel tempo l'insorgere di patologie orali che richiedano interventi più importanti e quindi costosi.

Quindi non perdere altro tempo e prenota la tua visita, non ti costa nulla, se non un po' del tuo tempo.



Complimenti a tutti i cittadini di Orbassano e dei Comuni di Covar14, che hanno scelto di non sprecare gli indumenti dismessi e di riservare un po' di attenzione alla raccolta differenziata di abiti e accessori inutilizzati. In occasione dell'Humana People to People Day 2018, la società che gestisce i cassoni dislocati sul territorio consortile ha assegnato a Covar14 l'Humana Eco-Solidarity Award "per la generosità dimostrata nel 2017 dai cittadini del suo territorio con la donazione degli abiti usati".

Covar14 si è classificato al terzo posto nella categoria Quantità assoluta, grazie a 622 tonnellate complessive di abbigliamento conferito e avviato a sostenere attività sociali nei paesi del sud del mondo. Il premio conferito da Humana sottolinea l'attenzione riservata dai cittadini agli scopi sociali e ambientali della raccolta di abiti. "La solidarietà in primis e l'attenzione al riutilizzo e al riciclo risultano sempre le leve di un gesto, come la donazione dell'abito, semplice ma foriero di ampi risultati", è quanto ribadisce la lettera che comunica l'assegnazione del riconoscimento. Con la raccolta 2017 Humana ha sostenuto 41 progetti nel Sud del mondo, destinando 1,5 milioni di euro e 211.415 chili di vestiti in Mozambico, Malawi e Angola. Oltre alle emissioni di anidride carbonica, all'uso di pesticidi e fertilizzanti, la raccolta di abiti ha fruttato un risparmio economico di 3 milioni di euro sullo smaltimento dei vestiti usati.

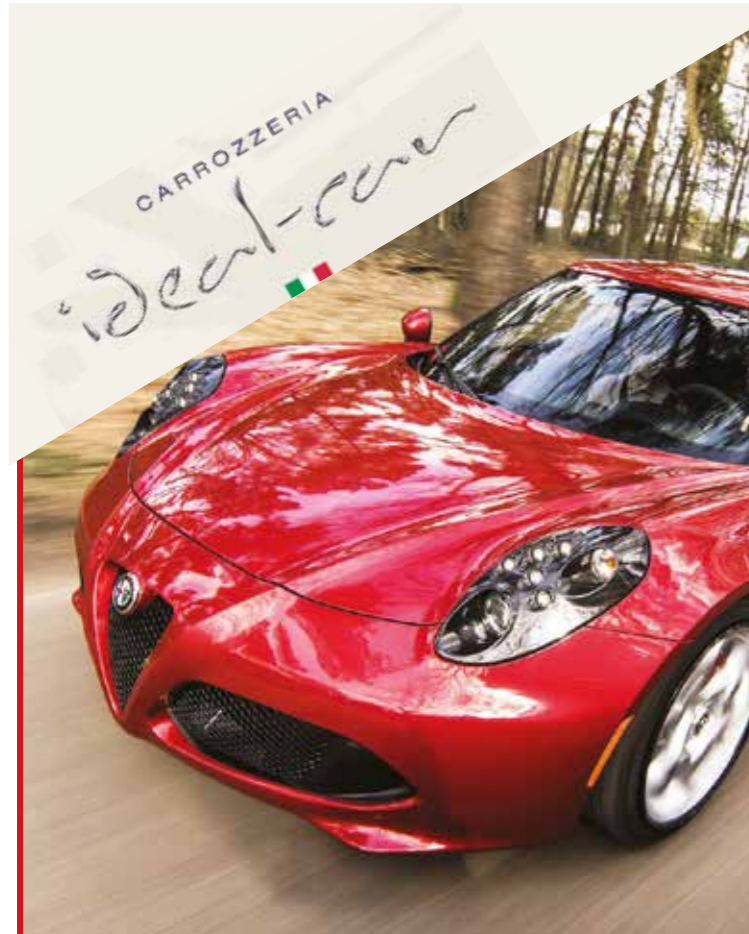


### AGAFH

Durante il mese di settembre abbiamo assistito al battesimo del volo affrontato e portato a termine senza problemi dai ragazzi disabili che l'Associazione Genitori Adulti Fanciulli Handicappati (A.G.A.F.H.) sta seguendo quotidianamente nel loro percorso di integrazione con il mondo esterno. Infatti, secondo l'opinione prevalente all'interno dell'associazione, questo percorso non deve essere condotto facendo riferimento alle sole normali attività ludico ricreative tranquille di tavolino o motorie, ma anche attraverso l'approccio a quelle più stimolanti, ritenute dalla comune mentalità accessibili solo alle persone normodotate. Tra queste non mancava nel programma dell'associazione il volo dei ragazzi su aeromobili privati, guidati da esperti piloti in condizioni di sicurezza e seguiti durante le evoluzioni da un accompagnatore (genitore, parente o volontario). Teatro dello storico evento è stato il campo volo di Montalto Dora dove un folto gruppo di soci dell' A.G.A.F.H., accogliendo l'invito dell'Associazione Piccoli Aviatori, si è radunato allo scopo di far provare ai loro figli l'ebbrezza del volo. Compito dei volontari e degli operatori di volo presenti è stato quello di aiutare



a vincere la paura dei soggetti più indecisi a salire all'interno di un'angusta cabina per affrontare l'emozione del distacco dal suolo del velivolo e della successiva vista della terra da una posizione sopraelevata. In questa azione la precauzione è stata quella di non forzare la volontà di nessuna persona invitata e valutando anticipatamente le possibili reazioni dei ragazzi durante il volo. Il clima sereno della giornata e le parole degli addetti hanno dissolto i dubbi e convinto la maggioranza dei soci e dei ragazzi presenti a partecipare al volo. In particolare abbiamo avuto la grande soddisfazione di far partecipare al volo tre ragazzi autistici i quali, contrariamente ai nostri timori, si sono comportati in modo esemplare. Al termine dei voli e durante il pranzo, che ha fatto di cornice all'evento, tutti le persone presenti hanno manifestato in diversi modi le loro impressioni per essere stati partecipi di un'iniziativa insolita e entusiasmante. Nel ringraziare i volontari e le persone che a vario titolo hanno contribuito a organizzare l'evento e a cooperare per la sua pratica realizzazione, i soci dell'A.G.A.F.H. non hanno dubbi che questa iniziativa porterà dei benefici nel processo di maturazione dei loro figli disabili nel rapporto con il mondo esterno. Un particolare ringraziamento all'Associazione Piccoli Aviatori per l'impegno profuso nell'arco dell'anno a favore di persone disabili.



### IDEAL CAR

SOCCORSO STRADALE 24/24 GRATUITO  
 AUTO DI CORTESIA GRATUITA  
 RITIRO E CONSEGNA VETTURE A DOMICILIO  
 VERNICIATURE SPECIALI  
 LUCIDATURE A MANO  
 SOSTITUZIONE VETRI AUTO  
 RIPARAZIONE DANNI DA GRANDINE  
 TIRA BOLLI, MECCANICO ELETTRAUTO IN SEDE  
 RICARICA CONDIZIONATORI  
 CONSULENZA LEGALE  
 CONCORDATARI DELLE MIGLIORI COMPAGNIE ASSICURATIVE  
 ASSISTENZA CONVENZIONATA DI OFFICINA MECCANICA  
 POLIZZE ASSICURATIVE

Strada Torino, 53/4  
 Orbassano (TO)  
 Ufficio: +39 011.90.40.381  
 Cell: +39 347-2546875  
 info@ideal-car.it  
 www.ideal-car.it

### ASD MOREVILLA-OLIMPIA

Ottimo risultato per l'atleta Marta Calliano (kg 50 kumite) che lo scorso maggio ha conseguito a Campobasso, al Campionato Italiano Universitario, la medaglia di bronzo. Il maestro Paolo Simone ha inoltre ricevuto dal CONI la "Palma di bronzo" al merito tecnico per l'anno 2017, in riconoscimento dei risultati ottenuti in qualità di Tecnico Sportivo.



### CAI SEZIONE DI ORBASSANO

La sezione di Orbassano del CAI contempla diversi settori di attività, tra cui il Gruppo TAM (Tutela Ambiente Montano) che organizza escursioni prevalentemente con risvolti naturalistici e culturali, senza dimenticare l'aspetto ludico. Il Gruppo è formato da dieci accompagnatori che nell'arco della stagione (che va da marzo a ottobre) organizzano gite a difficoltà crescente e che vengono proposte ai Soci CAI con un volantino, in uscita ai primi di marzo, e con una serata di presentazione che di volta in volta vede presenti come ospiti personaggi di rilievo nel mondo della montagna, sia come frequentatori sia come narratori della stessa. Lo scopo che si prefiggono gli accompagnatori è di far conoscere la montagna al maggior numero di persone sul territorio orbassanese e naturalmente di farla amare come loro stessi la amano. Per questo motivo le escursioni sono aperte anche ai non Soci (previa attivazione di copertura assicurativa), che molto spesso, dopo i primi approcci, si iscrivono alla Sezione e partecipano a tutte le nostre iniziative. La giornata in montagna termina spesso con spuntini organizzati dagli stessi accompagnatori, che generalmente hanno lo scopo di aggregare maggiormente il gruppo. Inoltre, ogni anno il Gruppo propone ai Soci anche un trekking di più giorni all'estero, coadiuvato da un'agenzia viaggi di nostra fiducia. Le escursioni vengono effettuate la domenica; sono previste alcune gite di due giorni, sabato e domenica, con pernottamento in rifugio. Inoltre, per chi ha tempo libero in settimana, vengono organizzate anche alcune escursioni nel corso della settimana. Per informazioni, visitate il nostro sito: [www.caiorbassano.it](http://www.caiorbassano.it) oppure venite in sede il giovedì sera dalle 21,00 alle 22,30: sicuramente troverete alcuni dei nostri accompagnatori, ben felici di illustrarvi più in dettaglio tutte le nostre attività.





## CORO LA MONTAGNA CITTA' DI ORBASSANO

Alla XXXVIma Rassegna Corale Orbassanese del 6 Ottobre 2018, il coro "La Montagna-Città di Orbassano" presenterà il primo CD a voci miste diretto da Alessandra Segato. Nato nel 1976 con fondatore Angelo Marocco, è stato diretto dal 1981 da Don Franco Martinacci, il coro per 35 anni è stato maschile con un repertorio unicamente di musica popolare di montagna. Dal 2011 ha un nuovo direttore, il M° Alessandra Segato, diplomata in organo e composizione organistica, clavicembalista e una grande passione per la musica corale, ha portato al coro le voci femminili. Portata alla sperimentazione corale, educa anche attraverso il movimento e la ricerca di effetti sonori che si possono ottenere con le sole voci, per questo l'idea di affiancare al nome del coro quello di "L'officina delle voci", in quanto lo richiedeva la varietà del repertorio affrontato, rispetto a quello maschile. Il repertorio attuale oltre a brani della tradizione alpina si è arricchito di pagine classiche, di musica sacra, colonne sonore di film, brani di cantautori e band nazionali ed internazionali, con arrangiamenti curati dal direttore stesso. Vi aspettiamo per il concerto di Natale il 15 dicembre, nella chiesa parrocchiale San Giovanni Battista, assieme agli altri cori Orbassanesi e la Banda Cittadina. Per informazioni e interesse a cantare nel coro, potete chiamarci al 3483304884 oppure scriverci [linotiozzo@gmail.com](mailto:linotiozzo@gmail.com). Consultate il nostro sito è [www.corolamontagna.it](http://www.corolamontagna.it)

## CROCE BIANCA ORBASSANO - GRUPPO GIOVANI

"Quando ero piccola ero solita andare a raccogliere le ciliegie con mia sorella" ricorda Mary, un ospite della casa di riposo San Giuseppe di Orbassano, dove si svolge il progetto "White Cross & White Hair" ad opera del Gruppo Giovani della Croce Bianca. Il progetto, iniziato il 28 aprile 2018, è nato con l'idea di creare un momento di aggregazione con gli anziani. Nonostante l'efficiente servizio del San Giuseppe, i momenti di ricreazione sono pochi. Perciò la nostra missione è quella di proporre attività diverse dalla loro quotidianità, come ad esempio chiacchierare mettendo a confronto la loro generazione con la nostra. A differenza della maggior parte dei ragazzi a noi coetanei, dedichiamo una parte del nostro turno di servizio del sabato a passare del tempo con questi nonni acquisiti. Ringraziamo inoltre la Croce Bianca di Orbassano per averci dato questa opportunità, invitando altri ragazzi ad entrare nella nostra grande famiglia e ad unirsi al nostro gruppo, per affrontare questa ed altre numerose avventure!

## CROCE BIANCA ORBASSANO DOVERE CIVILE

La società attuale sta attraversando un periodo difficile, la forte polarizzazione della visione di modello di comunità costituisce un problema nei semplici rapporti di vita sociale. Non esistono praticamente più zone intermedie dove potersi confrontare su divergenti punti di vista sui più svariati argomenti. Il mondo del volontariato costituisce una zona franca dove ognuno si impegna, con la propria personalità, in quello che definiamo DOVERE CIVILE. Nello specifico della Croce Bianca per rendere reale quanto sopra detto ci siamo dotati di alcuni strumenti che sinteticamente elenco. Innanzitutto uno Statuto che pone come uno dei principi fondamentali la laicità e l'apartiticità dell'Associazione. Il singolo può impegnarsi in materia politica e religiosa, ma solo a titolo personale e non associativo. Abbiamo adottato un Codice Etico, costituito da una serie di regole atte a dare da un lato la massima trasparenza sulla nostra gestione e dall'altro un indirizzo imprescindibile sulle finalità e i nobili scopi della Croce Bianca. Lo strumento per rendere possibile ciò, è il rispetto scrupoloso delle procedure del sistema qualità ISO 9001/2015 per il quale siamo certificati da diversi anni. Con questo sistema, qui esposto in modo molto semplificato, si riesce a dare spazio alle più svariate personalità restando nei principi della nostra missione... Con una battuta democratica e pacifica ci piacerebbe che ogni divergenza si concludesse così: "È il mio modo di vedere le cose" non dimenticando il DOVERE CIVILE che ci spinge a essere volontari, quale espressione di democrazia, solidarietà, partecipazione.

## GRUPPO ALPINI SEZIONE DI ORBASSANO

GLI ALPINI E LA PATRIA

"Amor di patria, senso del dovere, tenacia e forza d'animo": sono questi i pilastri dell'Associazione Nazionale Alpini, con una forza di associati pari a 268.996 Alpini e 79.960 Aggregati (dati rilevati dalla sede centrale di Milano all'8 gennaio 2018). Orbassano ne conta 158 (Alpini e Artiglieri da montagna) con 46 Aggregati. Per gli Alpini di oggi è vivo il sentimento di solidarietà che si manifesta in opere a favore di altri, "senza ricompense". È una scelta che nasce dall'amore verso il prossimo, è impossibile vista la quantità nominare le nostre azioni fatte con sudore e fatica: in ognuna di queste attività gli alpini hanno dato, e danno, amore e altruismo, non a caso il nostro motto che recita così: «Ricordiamo i morti aiutando i vivi». Gli Alpini, costituiti il 15 ottobre 1872, a Napoli, da allora sono il più antico Corpo di Fanteria da montagna attivo nel mondo. Il corpo degli Alpini, originariamente creato per proteggere i confini montani settentrionali dell'Italia da Francia, Impero austro-ungarico, e Svizzera, si trovò subito costretto a dover prendere le armi per riscattare dal dominio straniero le terre rubate della nostra giovane nazione nata appena nel 1861.

Nel 1888 gli Alpini furono inviati alla loro prima missione all'estero: in Africa, continente nel quale sono tornati più volte nella loro storia per combattere le guerre coloniali del Regno d'Italia e poi la prima Guerra Mondiale, che durò per tre lunghi anni dal 1915 al 1918 e che venne combattuta per terra, mare e per la prima volta anche in cielo. I maggiori lutti di quel conflitto vennero sopportati da quei soldati di fanteria che si chiamano Alpini. Forse è da allora, da quella grande lotta che quegli uomini dal caratteristico e inconfondibile cappello con la penna nera hanno un posto particolare nel cuore degli Italiani, il coraggio, la lealtà, l'onestà, il senso del dovere nei confronti della patria, sono i principi che contraddistinguono in ogni tempo la figura dell'Alpino.

## CSO - CENTRO SPORTIVO ORBASSANO

Si è chiuso a giugno un anno sportivo agonistico ricco di soddisfazione per i settori del Karate, Taekwondo e Ginnastica Ritmica. 35 titoli regionali, 1 titolo di Vice Campione Italiano a squadre e 45 podi ottenuti nelle varie discipline. Un grandissimo lavoro è stato svolto dall'intero staff tecnico, senza dimenticare l'impegno degli atleti e il supporto delle famiglie. La nuova stagione agonistica è partita il 3 settembre e vede impegnati gli atleti nella preparazione verso nuove sfide ricordando che la Vittoria non è definita dalle vincite o dalle sconfitte: essa è definita dall'impegno! Se puoi dire sinceramente "ho fatto il meglio che potevo, ho dato tutto quello che avevo" allora sei un vincitore! (Schadler)



## AVULSS

L'Avulss di Orbassano svolge il suo servizio da ormai 28 anni, prestando assistenza ai malati e agli anziani. I volontari operano presso l'RSA S. Giuseppe. Offriamo inoltre servizio domiciliare di assistenza al servizio dei malati e dei loro familiari. Referenti: Ausilia Pronello - 3294914860 | Lina Picco - 3476745010



## CENTRO GIOVANI AGORA'

Si conclude il quinto anno di attività del Centro Giovani Agora' con il Progetto "Wake Up" che ha visto impegnati i giovani orbassanesi nelle sue molteplici iniziative. Dai laboratori Tematici (corsi di lingue, Murales, Chitarra e spazio comiti) all'organizzazione dell'Agorà Friends Show che ha visto esibirsi al Palatenda di Orbassano le "Nuove Proposte" per le scuole medie e i "Big" per le scuole superiori passando a Radio Agorà21 con il suo palinsesto sempre più ricco di novità. Ricordiamo inoltre i servizi che il centro offre in forma gratuita:

- Centro di ascolto con la Dott.ssa Carnero
  - Informagiovani spazio informativo per Lavoro, Scuola e Tempo libero
- Per la stagione 2018/19, a partire dal 10 settembre, è partito il progetto "Tetrix" che vede tutto il Centro Giovani Agora' impegnato in una nuova avventura tutta da scoprire... Contatti :tel 011/4920733 ; sito [www.centrogiovanigora.it](http://www.centrogiovanigora.it) ; mail [centrogiovanigora@gmail.com](mailto:centrogiovanigora@gmail.com)



## GRUPPO MAJORETTES CITTA' DI ORBASSANO

AAA CERCASI MAJORETTES E SBANDIERATORI

Finita l'estate, ricaricati dal periodo di riposo, siamo pronti per iniziare una nuova stagione. Dal 1974 una delle associazioni storiche del Comune di Orbassano, il Gruppo Majorettes offre la possibilità di praticare un'attività col minimo impegno di tempo e risorse, una quota associativa minima, un solo allenamento a settimana e l'abbigliamento in prestito d'uso danno la possibilità a tutte le famiglie di far seguire un'attività sportiva e ricreativa ai propri figli. Ginnastica, postura, coordinazione, tecnica nell'utilizzo del bastone e della bandiera tutto insegnato da persone qualificate. Il Gruppo Majorettes di Orbassano fa parte della Federazione Italiana Gruppi Majorettes e le sue insegnanti seguono i corsi periodici della Federazione. Il 2019 si prospetta essere un anno ricco di eventi che vedranno il Gruppo protagonista sul territorio regionale e nazionale. Tante novità in programma per quest'associazione (diventata ASD nel 2018) che cerca ogni anno di rinnovarsi e migliorarsi. Provare per credere, la prima lezione di prova è gratuita. Vi aspettiamo presso la palestra della scuola C. Pavese in via Martini 2 a Orbassano. GRUPPO MAJORETTES E SBANDIERATORI DI ORBASSANO: un'associazione di tutti e per tutti.



## PIU' CULTURE, PIU' CULTURA: ROMANIA DA SCOPRIRE

Si è tenuto domenica 30 settembre presso il Palatenda di Orbassano il Festival "Più culture, più cultura: Romania da scoprire" promosso da Città di Orbassano, Federazione Associazioni Romene Moldave Piemonte, Consolato Generale di Romania a Torino, Associazione socioculturale "Radacini Latine" e Pro Loco Orbassano. Una giornata dedicata alla valorizzazione di culture e tradizioni popolari rumene, con spettacoli musicali, concerti, degustazioni di piatti tipici, esposizioni di pittura, momenti di svago e occasioni di confronto. Tante anche le presenze istituzionali: sono intervenuti il Sindaco di Orbassano Cinzia Maria Bosso, il Console del Consolato Generale di Romania a Torino, il Parroco di Orbassano Don Dario Monticone, e Padre Eugenio Binzari.



## LET'S DANCE

Dopo 12 anni di successi sono arrivate grandi novità alla scuola di ballo, centro fitness e arti marziali LET'S DANCE di Strada Pendina 11. Infatti da settembre l'ASD ha una nuova gestione ed ha introdotto delle novità riguardanti sia il fitness che il ballo. Per il fitness è stato inserito un nuovo corso chiamato "Bounce-Fit" adatto sia agli adulti che ai bambini, che potranno cimentarsi in questa nuova attività di fitness con i tappeti elastici. È tempo di fare sport nel miglior modo possibile: con divertimento! E' stato inoltre attivato un servizio di "Tata express" per chi ha sempre desiderato fare attività ma per impegni familiari non ha mai potuto farla. E se proprio il bambino non riesce a staccarsi dalla mamma, potrete optare verso il nuovo corso chiamato "MammaFit&dance" che vede coinvolti entrambi durante la lezione.

Ma non è tutto! L'associazione collabora con il maestro Enzo Listone, nome molto conosciuto nell'ambiente delle danze caraibiche, che porterà sicuramente innovazione e sempre maggiore qualità ai corsi di salsa e bachata Let's Dance. Da non dimenticare poi le Arti Marziali con il maestro Mario Vitale per il karate ed Alessio Gentile per il JKD/ Kali così come le lezioni di Indoor Cycling che si arricchiscono anche in questo caso di un nuovo istruttore molto conosciuto nell'ambiente.

Per informazioni: LET'S DANCE asd di Promozione Sociale - Strada Pendina 11 - Tel. 333 9204303

## TENDANSE

TenDanse asd vi invita a partecipare alle attività del nuovo anno accademico 2018/2019. Tanti i corsi proposti per tutte le età e i livelli, amatoriali e professionali, sia nel settore della danza che del fitness, per il benessere psicofisico di grandi e piccini. Tutte le attività sono gestite da Istruttori e Maestri qualificati ed è possibile provarle gratuitamente. Per il fitness TenDanse propone corsi di: PILATES, ZUMBA®, TONIFICAZIONE, TONE UP, GAG, REGGAETON FIT E ALLENAMENTO FUNZIONALE; per la danza e il ballo: DANZA GIOCO, DANZA CLASSICA, DANZA MODERNA E CONTEMPORANEA, HIP HOP, BREAK DANCE, LOCKIN', POPPIN', HOUSE, VIDEODANCE, HEELS, DANCEHALL, DEMBOW, REGGAETON E DANZE CARAIBICHE. Per maggiori informazioni visita il sito [www.tendanselab.com](http://www.tendanselab.com) e prenota la tua lezione di prova gratuita. TenDanse asd - Via Circonvallazione Interna 3, Orbassano - cell 3318682773.



## FIDAS ORBASSANO

Auguri al gruppo FIDAS di Orbassano per i suoi 65 anni di fondazione! Un sincero grazie per l'importante opera svolta sul territorio!



## SUONO&MUSICA

L'associazione Suono & Musica dal mese di settembre 2018 ha riattivato il Progetto Musical per ragazzi nella fascia di età 7/14 anni. Siamo giunti alla 10ma edizione! Concluderemo il 2018 con lo spettacolo "Aspettando il Natale" ... non mancate! Presto maggiori aggiornamenti.

## RADIO AGORA' 21

La web radio della città di Orbassano è ormai diventata una bellissima realtà, con i suoi programmi, rubriche, notiziari ed esterne sul territorio. RA21 raggiunge ormai i 30 speaker con le sue diversità e particolarità, come il gruppo di Baraccone13 dell'Associazione Promozione "Sociale Si puo' Fare" che da voce a ragazzi con disabilità intellettiva tutti i martedì dalle 20.00 alle 21.00 o il Sabato dalle 14.30 alle 15.30. Un grandissimo lavoro è stato fatto dal Direttore Artistico Sandro Trombin per amalgamare l'intera Squadra. Per la stagione 2018/19 RA21 si presenterà con tantissime iniziative sul territorio... Non vi resta Che connettervi su [www.radioagora21.com](http://www.radioagora21.com) o seguire la pagina FB di Radio agora 21.



## LE VERNE - TETTI VALFRE'

Un'immagine della serata "Tetti sotto le Stelle", la bellissima e partecipata cena in bianco promossa dall'Associazione Le Verne di Tetti Valfrè e la Confesercenti di Torino e Provincia - Zona Ovest Orbassano.



## UNIONVOLLEY

Due le giovani atlete del territorio che hanno conseguito la promozione in A1 con la loro squadra, la Volley Millenium Brescia: l'orbassanese Francesca Parlangei e la buttigliese Tiziana Veglia. Francesca Parlangei ha avuto una scalata esponenziale e costante nella sua carriera sportiva: ha iniziato in seconda divisione con l'Unionvolley con Paolo Miletto e le giovanili, sino all'under 15, poi con Paolo Pignatelli dalla under 16 alla 18 passando dalla serie D fino alla C, dove con la guida di Bruno Castellucci conquistava la B2. Il passaggio, nel 2010, in B1 alla corte di Massimo Moglio a Settimo Torinese nel Lilliput e, nel 2015, la conquista della serie A2, da cui il passaggio in A1. Tiziana Veglia ha iniziato ad Avigliana, poi Rosta e Rivoli, ma ha subito scalato le categorie e, dopo l'esperienza con Moglio a Settimo Torinese, è stata subito richiesta dall'systel Novara, dove ha giocato in B1. Nel 2010 ha iniziato a giocare in tutta Italia: Cagliari, Giaveno, Pesaro, Vercelli, Aversa, Bolzano, Palmi, Brescia ...

Complimenti a queste grandi atlete e in bocca al lupo per questa nuova stagione sportiva! Per il fitness TenDanse propone corsi di: PILATES, ZUMBA®, TONIFICAZIONE, TONE UP, GAG, REGGAETON FIT E ALLENAMENTO FUNZIONALE; per la danza e il ballo: DANZA GIOCO, DANZA CLASSICA, DANZA MODERNA E CONTEMPORANEA, HIP HOP, BREAK DANCE, LOCKIN', POPPIN', HOUSE, VIDEODANCE, HEELS, DANCEHALL, DEMBOW, REGGAETON E DANZE CARAIBICHE. Per maggiori informazioni visita il sito [www.tendanselab.com](http://www.tendanselab.com) e prenota la tua lezione di prova gratuita. TenDanse asd - Via Circonvallazione Interna 3, Orbassano - cell 3318682773.



## UNITRE DI ORBASSANO in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura della Città di Orbassano

LUNEDI' CULTURALI

In questo Anno Accademico 2018/19 l'UNITRE e il Comune di Orbassano in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura, vogliono proporre in modo sperimentale una nuova iniziativa aperta non solo agli iscritti all'Associazione ma a tutta la cittadinanza che avrà come titolo "I lunedì culturali". L'idea di queste conferenze ci è venuta ricordando "I venerdì letterari" che tempo fa si tenevano a Torino. Si è scelto di trattare argomenti diversi con docenti molto preparati che possono rendere questi argomenti interessanti.

Si terranno ogni mese a partire da novembre fino a maggio, per un totale di sette conferenze. Per quest'anno il Comune ci concede di tenerle nella Sala di Rappresentanza, in Piazza Umberto I, in uno storico ambiente che sottolinea l'importanza dell'evento.

Sperando che questa nuova iniziativa sia ben accolta dalla popolazione pensiamo di continuarla negli anni a venire. L'orario delle conferenze sarà dalle ore 17,30 alle ore 19,00 per dare la possibilità di partecipare al maggior numero di persone.

In sintesi gli argomenti trattati saranno i seguenti:

- 5 novembre "La resistenza 1944-45" Dottor Oliva storico e scrittore.
- 3 dicembre "La religione nel XXI secolo" Dottor Racca docente Liceo di Orbassano.
- 14 gennaio "Il giornalismo nell'era digitale" Dottor Polaistri giornalista.
- 4 febbraio "Diritto di famiglia: separazioni, divorzi e convivenze" Dottoressa Circosta avvocato e docente Liceo di Orbassano.
- 4 marzo "Alcune curiosità inedite su Torino" Dottor Perrone ex docente e vicepresidente del Collegio Letterario Unitre di Torino.
- 1 aprile "Islam questa sconosciuta" Dottoressa Scaramari del Centro Studi Peirone.
- 6 maggio "La tragedia degli italiani in Albania: dimenticati e abbandonati" Dottor Bonapace docente Liceo Passoni e scrittore.

## AUSER

AUSER è acronimo di Associazione per l'autogestione dei servizi e la solidarietà. Diffusa in tutta Italia, Auser conta oltre 300.000 iscritti e 45.000 volontari attivi dislocati nelle 1.500 strutture affiliate su tutto il territorio nazionale.

Auser Orbassano, con sede in via Nazario Sauro, 31, opera per garantire un sistema a rete di persone che, prestando attività di volontariato, permettono di attivare e supportare attività di valorizzazione del ruolo degli anziani nella società, favorendone la partecipazione attiva; nonché sostegno alle loro fragilità. La proposta associativa è rivolta in primis agli anziani, senza però che si escluda la possibilità di interscambio culturale e sociale tra persone di generazioni, nazionalità e cultura diverse.

I valori su cui basa Auser si rifanno alla "Carta dei Valori" di Auser Nazionale:

- Migliorare la qualità della vita;
- Contrastare ogni forma di esclusione e discriminazione sociale, in particolare nei confronti dei migranti e delle donne di tutte le età;
- Sostenere le fragilità;
- Diffondere la cultura e la pratica della solidarietà e della partecipazione;
- Valorizzare l'esperienza, le capacità, la creatività e le idee degli anziani;
- Sviluppare i rapporti di solidarietà e scambio con le generazioni più giovani.

Per informazioni: AUSER Orbassano, tel. 0119035587 | [orbassanoauser torino@gmail.com](mailto:orbassanoauser torino@gmail.com)

## ORBASSANO CAMMINA

Partecipa anche tu!

Le camminate riprendono dall'8 marzo

Ogni lunedì e giovedì alle ore 10  
partenza da Piazza della Pace

Se partecipi al gruppo riceverai una **maglietta personalizzata** e potrai recarti, al termine della camminata, presso la Farmacia Comunale 1 (via S. Rocco 11/B) per la **misurazione gratuita di pressione e saturazione ossigeno**

In collaborazione con le Farmacie Comunali verranno organizzate mensilmente, per i partecipanti, **giornate di check-up completo** con misurazione di glicemia, pressione arteriosa, saturazione ossigeno e controllo del peso.



**Sanfilippo**  
for you, for your business

**SANFILIPPO SRL**  
Via Giaveno 52/22  
Rivalta di Torino  
tel. 011.903.49.67 - fax 011.903.45.55



Cartoleria per la scuola,  
l'ufficio e il regalo  
Galleria dello shopping PIRAMID  
aperto dalle 9 alle 13 e dalle 15  
alle 19,30 dal lunedì al sabato

**AUGURI DI BUONE FESTE!**



## Dalla Presidenza del Consiglio Comunale



Cari concittadini,  
con la nuova Amministrazione ho assunto, grazie al voto del Consiglio Comunale, il ruolo di Presidente del Consiglio. Nei tanti anni di politica ho svolto più ruoli: due volte Consigliere di maggioranza, una volta Consigliere di minoranza, 2 volte Assessore, due volte Sindaco, una volta Consigliere provinciale e, ora, questa nuova esperienza di Presidente del Consiglio. Un ruolo importante nell'ambito dell'organizzazione comunale, che non si limita alla gestione della Commissione Capigruppo e dell'organizzazione/gestione del Consiglio, ma svolge un'opera di raccordo quotidiana fra quest'ultimo e la Giunta. Il nuovo Consiglio ha al suo interno una composizione decisamente rinnovata, con in maggioranza quattro rinnovi, un rientro e cinque nuovi Consiglieri, mentre in minoranza vi è un rientro e cinque nuovi Consiglieri. Si tratta quindi di costruire i rapporti istituzionali fra le varie anime che compongono il Consiglio, nel rispetto dei diversi ruoli politici. Nel primo Consiglio comunale del 6 luglio è stata nominata la Commissione Capigruppo, presieduta dal Presidente del Consiglio, la quale svolge anche la funzione di Commissione Statuto (di cui è Presidente il Sindaco), che è così composta:

**Commissione Capigruppo** - Presidente, Eugenio Gambetta  
Paolo Guglielmi, Eloisa Cono Genova, Paolo Marocco, Maria Anna Mesiano, Francesca Martina, Giuseppe Raso, Andrea Suriani, Roberto Taglietta

**Commissione Statuto** - Presidente, Cinzia Maria Bosso  
Paolo Guglielmi, Eloisa Cono Genova, Paolo Marocco, Maria Anna Mesiano, Francesca Martina, Giuseppe Raso, Andrea Suriani, Roberto Taglietta

Nel secondo Consiglio Comunale del 20 luglio sono state nominate le Commissioni, diventate operative dal mese di settembre con le nomine dei relativi Presidenti.

**Commissione Bilancio** - Presidente, Francesca Martina  
Federica Guastella, Eloisa Cono Genova, Silvio Pasqualini, Daniele Stassi, Raso Giuseppe, Andrea Suriani, Luca Di Salvo

**Commissione Territorio** - Presidente, Paolo Guglielmi  
Eloisa Cono Genova, Paolo Marocco, Maria Anna Mesiano, Francesca Martina, Andrea Suriani, Giovanni Falsone, Roberto Taglietta

**Commissione Servizi** - Presidente, Mesiano Maria Anna  
Paolo Guglielmi, Pierino Maiolo, Paolo Marocco, Francesca Martina, Valentina Veneziano, Giuseppe Raso, Luca Di Salvo

**Commissione Attività Economiche** - Presidente, Silvio Pasqualini  
Federica Guastella, Pierino Maiolo, Daniele Stassi, Francesca Martina, Valentina Veneziano, Giuseppe Raso, Luca Di Salvo

**Commissione Pari Opportunità** - Presidente, Eloisa Cono Genova  
Cinzia Maria Bosso, Maria Anna Mesiano, Francesca Martina, Federica Guastella, Valentina Veneziano

Sui prossimi numeri di Orbassano Notizie, in questo spazio, daremo visibilità ai lavori del Consiglio Comunale, per informare sempre, con la massima trasparenza, la cittadinanza circa i lavori e le azioni dell'Amministrazione.

A tutti voi orbassanesi, i miei più cordiali saluti.

Eugenio Gambetta  
Presidente del Consiglio Comunale

TRASLOCHI ABITAZIONI,  
UFFICI E MAGAZZINI

**FORMICA**

COPERTURA ASSICURATIVA • DEPOSITO MOBILI  
NOLEGGIO PIATTAFORMA • TRASPORTO PIANOFORTI

ORBASSANO (TO) • tel. 011 9040486 • cell. 338 3968523 • 335 6371457



# Gruppi Consiliari

## Gruppo Consiliare Forza Italia



Cari orbassanesi, Vi ringraziamo di cuore per il numeroso consenso che ci permetterà di guidare la nostra amata città per il prossimo quinquennio. Il nostro gruppo consiliare, grazie alle 1110 persone che ci hanno dato la loro fiducia, risulta essere il più numeroso all'interno del Consiglio. I tre Consiglieri Comunali eletti rappresentano al meglio la "Continuità nel rinnovamento", lo slogan

che ha segnato gli intensi mesi di campagna elettorale. La continuità è segnata dall'elezione dell'ex Sindaco Eugenio Gambetta, che nel prossimo lustro vestirà i panni del Presidente del Consiglio. Siamo certi che saprà dare risalto a una carica fondamentale per i lavori del Consiglio. Il rinnovamento è segnato dalle elezioni di Federica Guastella, 23enne alla sua prima esperienza politica, e di Paolo Guglielmi, 29enne già consigliere comunale nel quinquennio 2008-2013. Da parte di tutto il gruppo di Forza Italia ci sarà, insieme ai colleghi della maggioranza, massima dedizione e impegno per la causa orbassanese.

Lo slogan sopraccitato porterà con sé grande sostanza, in un'amministrazione in parte confermata ed in parte rinnovata, con idee ed energie nuove che saranno sicuramente una risorsa per Orbassano. Saranno cinque anni molto intensi, ricchi di lavoro. Sarà indispensabile la collaborazione dei cittadini,

tramite le segnalazioni che perverranno tramite i canali ufficiali del Comune. Noi non siamo esclusivamente i portavoce delle persone che ci hanno votato, ma ricordiamoci, come disse De Gasperi, la politica è servizio", e sarà nostro dovere ascoltare tutte le proposte e cercare di risolvere tutti i problemi che ci verranno sottoposti, nei limiti del possibile. Auspichiamo inoltre ad un rapporto collaborativo con la minoranza. Considerato l'alto numero di consiglieri giovani speriamo che finalmente si possa aprire una nuova stagione politica per Orbassano, in cui tutti (ovviamente ognuno con il proprio punto di vista) possano lavorare in un'unica direzione: il bene dei cittadini ed il miglioramento della loro qualità della vita. Buon lavoro infine alla giunta e agli uffici comunali, senza i quali non sarà possibile perseguire e raggiungere gli obiettivi del nostro programma elettorale ambizioso, ma realizzabile. Un programma elettorale che tiene in considerazione lo sviluppo del territorio declinato in tutte le componenti che ne costituiscono la linfa vitale: commercio, associazioni, tempo libero, ridotta tassazione e basse tariffe dei servizi a domanda individuale (mensa, asili nido), grandi opere, sport, cultura, giovani, aree verdi. Un programma elettorale che per legge, annualmente, verrà esaminato e ne verrà definita la percentuale realizzata. Nel quinquennio precedente è stato realizzato al 97%.

**Gruppo Consiliare FORZA ITALIA**

## Gruppo Consiliare PROGETTO COMUNE PER UNA DONNA SINDACO



Novare Servando e Continuità nel Rinnovamento sono stati i leit – motivi della nostra campagna elettorale che ha visto, per la prima volta, una donna ricoprire la carica di Sindaco della nostra Città.

Rinnovare per meglio comprendere le trasformazioni e le esigenze del nostro territorio senza allontanarsi dai valori esemplari che hanno contraddistinto la politica locale ma conservando la memoria storica ed il passato per meglio conoscere ed affrontare il futuro.

E' così che la nuova assemblea consiliare ha visto affacciarsi alla politica locale ed occupare i banchi del Consilio

Comunale, volti non solo nuovi ma giovani.

Giovani che già nelle prime sedute consiliari hanno dimostrato serietà e responsabilità nel rispetto del ruolo che oggi rappresentano.

Volte e intelligenze la cui inesperienza e semplicità sarà sostenuta e protetta dalla memoria e dalla saggezza di chi già c'era.

A tutti i nuovi volti va il nostro più sincero augurio di buon lavoro consapevoli che rappresentano il nostro futuro ed a tutti i volti meno nuovi va il nostro invito ad essere per loro guida politica e onestà intellettuale.

**Gruppo Consiliare PROGETTO COMUNE PER UNA DONNA SINDACO**

## Gruppo Consiliare LA CITTÀ PER CINZIA BOSSO



Cari concittadini, in questo numero di Orbassano Notizie vorremmo parlare delle ultime elezioni amministrative che hanno visto trionfare, per la prima volta nella storia di questo paese, una donna sindaco: la nostra Cinzia Bosso. Il nostro gruppo "La Città per Cinzia Bosso", grazie

ai 704 cittadini che ci hanno dato la loro fiducia, entra a far parte di questo consiglio comunale continuando così il percorso iniziato cinque anni fa. Dalla nostra lista sono usciti l'assessore Stefania Mana con 158 voti, a cui sono state attribuite le deleghe Cultura, Istruzione, Turismo e Promozione e politiche per la multiculturalità, il consigliere Paolo Marocco con 153 voti, che è il capogruppo e ha ricevuto dal sindaco gli incarichi di sport e protezione civile, ed il consigliere Silvio Pasqualini con 134 voti che ha ricevuto gli incarichi per la raccolta rifiuti, arredo urbano e barriere architettoni-

che. Vorremmo inoltre precisare che saranno parte fondamentale per il nostro gruppo tutti i candidati che hanno partecipato a questa avvincente campagna elettorale in quanto è nostra intenzione portare all'attenzione delle suddette persone tutti i provvedimenti che verranno adottati e che saranno votati dal nostro gruppo. Infine un enorme ringraziamento va fatto al nostro ex Sindaco Eugenio Gambetta, che in dieci anni di suo mandato ha completamente rivoluzionato in meglio questa città, un primo cittadino sempre presente e disponibile che ha saputo mettere Orbassano in prima linea anche a livello regionale.

Ora non ci resta che lavorare per i prossimi cinque anni in continuità con i precedenti per i cittadini di Orbassano.

Se desideri contattarci per qualunque informazione scrivi a: lacitapergambetta@gmail.com

**Gruppo Consiliare LA CITTÀ PER CINZIA BOSSO**

# Gruppi Consiliari

## Gruppo Consiliare Obiettivo Orbassano



È stata dura, ma ce l'abbiamo fatta! Dopo una lunga ed estenuante campagna elettorale, partita con la scelta accurata di ogni singolo componente della squadra già dall'autunno scorso, il gruppo consiliare OBIETTIVO ORBASSANO è di nuovo presente ai massimi livelli nella sala consiliare della nostra città. E-

bene sì, massimi livelli, poiché i nostri capigruppo sono entrambi seduti nella sala dei bottoni, Luciano Loparco ricoprirà nuovamente la carica di assessore con un elenco davvero importante e prestigioso di deleghe e Francesca Martina sarà la nostra esponente nei banchi consiliari della maggioranza con incarichi ai quartieri e all'integrazione etnica.

La campagna elettorale ha significato per il nostro gruppo un rinnovamento di volti in lista, persone che si sono avvicinate per la prima volta con un unico OBIETTIVO comune, portando nuova

linfa vitale e idee rinnovate riuscendo a creare in pochissimo tempo un clima coeso e collaborativo con gli altri candidati storici e veterani dell'esperienza elettorale, sempre presenti e agguerriti in campo. Un sincero ringraziamento va al nostro precedente capogruppo, Avtar Singh Rana, che con fermezza e pacatezza ci ha saputo condurre per mano in questo arricchente "viaggio", alternando sapiente presenza a rinforzanti assenze. Un grazie speciale, infine, va ai 409 Orbassanesi che hanno espresso la propria preferenza su OBIETTIVO ORBASSANO il 10 giugno: onoreremo le promesse presentate in campagna elettorale e saremo, oggi e per i prossimi 5 anni, "orecchie" attente alle vostre segnalazioni, "occhi" vigili su Orbassano e i suoi cittadini e "voce" seria, squillante e nitida nelle discussioni politiche! Un buon lavoro quindi al nostro nuovo sindaco, orgogliosamente il primo sindaco donna, a tutta la Giunta e all'intero Consiglio comunale.

**Gruppo Consiliare OBIETTIVO ORBASSANO**

## Gruppo Consiliare LISTA CIVICA PER CINZIA BOSSO



Siamo l'ultima lista nata a sostegno di Cinzia Maria Bosso e le nostre aspettative elettorali erano certamente ben inferiori al risultato che invece abbiamo raggiunto: prima lista Civica del centro-destra con oltre il 7% dei consensi.

Un traguardo, certamente ambito, all'inizio irraggiungibile. Ci siamo trovati, confrontati ed alla fine ci siamo uniti nell'interesse comune della nostra città e di quella che per noi è la guida migliore che possa avere.

Le elezioni non solo hanno dato ragione a noi nella scelta del miglior candidato Sindaco ma le urne, come già detto, hanno dato alla nostra Lista grande importanza che non solo ci ha permesso di avere due Assessori (Anto-

nino Russo ed Ettore Puglisi) ma anche due Consiglieri Comunali (Eloisa Cono Genova e Pierino Maiolo) che, per la prima volta, si affacciano sulla scena pubblica.

I nostri Assessori sapranno continuare con le progettualità che già nella precedente amministrazione hanno portato avanti con grande impegno e con grande passione per il territorio così come noi sapremo essere supporto per l'attività amministrativa e vivace spunto di idee e progettualità per migliorare sempre più il nostro paese. Abbiamo davanti a noi cinque anni per continuare nell'opera dell'amministrazione precedente portando nuove idee, nuovi stimoli sempre nel segno della...continuità nel rinnovamento.

**Gruppo Consiliare LISTA CIVICA PER CINZIA BOSSO**

## Gruppo Consiliare UNITI PER GIOVANNI FALSONE



Cari cittadini, cogliamo l'occasione, a nome della Lista Civica Uniti per G. Falsone, per ringraziare

tutti coloro che durante il voto del 10 giugno ci hanno dato la loro fiducia.

Il risultato è stato buono, ma non tale da raggiungere l'obiettivo, comun-

que la nostra presenza c'è e ci sarà. Io, Giuseppe Raso, ricoprirò il ruolo di capogruppo con, al mio fianco, il Consigliere Giovanni Falsone. La nostra sarà un'opposizione attenta e propositiva per il bene dei cittadini.

**Il Gruppo Consiliare UNITI PER GIOVANNI FALSONE**

## Gruppi Consiliari

### Gruppo Consiliare PARTITO DEMOCRATICO



Il Gruppo Consigliere del Partito Democratico è pronto a ricoprire con impegno e determinazione il ruolo di minoranza a cui è stata chiamata dai cittadini dopo le recenti elezioni comunali.

Lavoreremo affinché le varie forze di opposizione possano coordinarsi e lavorare insieme in maniera costruttiva per indirizzare, per quanto possibile, l'amministrazione verso le tematiche del nostro programma, per le quali i cittadini ci hanno dato fiducia. Seguiremo passo passo la realizzazione dell'SFM5, il servizio ferroviario metropolitano che dal S. Luigi passando per Le Gru e San Paolo arriverà a Torino Porta Susa, in soli 15 minuti. La realizzazione di questo progetto nazionale è prevista per il 2022: il nostro obiettivo è migliorare la mobilità tra il centro di Orbassano e l'ospedale, migliorando la circolazione di mezzi pubblici e privati e integrandola con collegamenti ciclabili. Inoltre saremo in prima linea, insieme alla regione e ai comuni limitrofi, nei tavoli di lavoro e nelle ini-

ziative volte alla eliminazione del casello di Beinasco, visto che è ormai scaduta la concessione di Ativa. Ci auguriamo che la nuova biblioteca venga messa al centro di nuovi progetti di promozione del senso civico e di appartenenza al territorio, a partire da un potenziamento della fiera del libro Orbassanese. Vorremmo che Orbassano recuperasse la centralità nella formazione professionale, valorizzando maggiormente il centro di strada Rivalta ex CSEA. Ci auguriamo che il nostro territorio possa portare avanti una politica di rigenerazione urbana, recuperando gli edifici in disuso e rendendo più efficienti da un punto di vista ambientale, le strutture pubbliche. Inoltre vorremmo che venissero eliminate le barriere architettoniche, per una città a misura di tutti i cittadini. Particolare attenzione sarà rivolta alla Ex servizi industriali monitorando le emissioni odorigene e nocive. Come Partito Democratico crediamo che la cosa più importante sarà instaurare un dialogo continuo con i cittadini per creare una forte consapevolezza delle problematiche della città.

**Gruppo Consiliare PARTITO DEMOCRATICO**

### Gruppo Consiliare MOVIMENTO 5 STELLE



Questo è il primo numero di Orbassano Notizie dopo le elezioni di giugno.

Questa tornata elettorale ci ha visti raggiungere l'obiettivo di essere la prima lista in assoluto con il 17,6% e la riconferma di due seggi al consiglio comunale.

Per soli 315 voti abbiamo mancato il ballottaggio, confrontandoci con due coalizioni da 6 liste ciascuna. Sono stati eletti Andrea Suriani e Valentina Veneziano, e quest'ultima ha avuto l'onore di presiedere l'insediamento del nuovo consiglio comunale, avendo avuto la "quota individuale" (voti di lista + preferenze) più alta in assoluto. Come nella precedente legislatura, garantiremo una opposizione corretta e senza sconti nei confronti della maggioranza, ma saremo anche propositivi,

portando in consiglio mozioni e proposte che possano essere utili ai cittadini. Già al secondo consiglio comunale sono state infatti discusse due nostre mozioni. Ci rammarichiamo per il calo dell'affluenza alle urne, segno di una disaffezione sempre crescente dei cittadini nei confronti delle istituzioni: la stessa neo sindaca Cinzia Bosso è stata eletta con 4830 voti, pari solamente al 24,9% degli elettori di Orbassano. Pertanto lavoreremo con serietà anche per cercare di invertire questa tendenza, ascoltando sempre chiunque ci porterà segnalazioni e proposte. Continueremo a tenervi aggiornati attraverso il nostro sito [www.orbassano5stelle.it](http://www.orbassano5stelle.it), e la pagina Facebook. Potete, inoltre, sempre contattarci tramite mail a questo indirizzo: [m5s@orbassano5stelle.it](mailto:m5s@orbassano5stelle.it) e venirci a trovare di persona ad uno dei nostri banchetti.

**Gruppo Consiliare MOVIMENTO 5 STELLE**

Seguici anche su | [dottorzanini.it](http://dottorzanini.it)



Dott. Zanini  
Dentisti di Famiglia



FINALMENTE OTTOBRE, FINALMENTE IL  
**MESE DELLA PREVENZIONE!**

LA VISITA È GRATUITA, IL TUO SORRISO NON HA PREZZO.





È ARRIVATO  
IL CATALOGO  
AUTUNNO  
INVERNO

**IL FAI DATE  
GUERCIO**

**NUOVO REPARTO PIANTE**



**NUOVO SERVIZIO NOLEGGIO FURGONE**



**COSTO  
ORARIO**

**€19,90**

**COMPRESI 100 km**

**ORBASSANO V. FREJUS 56, tel. 0119007421**  
orario: dal lunedì al sabato 8,30 - 20,00  
domenica 9,00 - 13 / 15,00 - 19,30



[www.ilfaidateguercio.com](http://www.ilfaidateguercio.com)